

amigoe



ED JORDENS (CDM) .....goed bedrijf.....

Vandaag

100STE JAARGANG – No.: 76 WOENSDAG 6 APRIL 1983

ZESTIGDUIZEND MAN VERLOREN WERK

Inflatie in Brazilie meer dan 100 procent

Werklozen gaan tekeer in Sao Paulo

SAO PAULO (BRAZILIE) – Na twee dagen van ernstige ongeregeldheden heeft de politie vandaag de rust weer kunnen herstellen in Sao Paulo, Latijns-Amerika's grootste industriële centrum. Enkele duizenden werklozen trokken de afgelopen twee dagen door de straten, vernielden tal van handelszaken, gooiden auto's en trucks omver en staken een aantal warenhuizen in brand. Supermarkets werden geplunderd. Er viel één dode en honderden raakten gewond.

De betogers besloten de straat op te trekken als gevolg van de inflatie, die in Brazilie het afgelopen jaar 104 procent heeft bedragen, en vanwege de grote werkloosheid. Die wordt geschat op vijftien procent van de beroepsbevolking. Sedert het begin van het jaar hebben zestigduizend mensen in Sao Paulo hun banen verloren. Volgens bepaalde kringen is dit het gevolg van het versoberingsbeleid van de regering. Maar ook de internationale recessie heeft bijgedragen aan de verminderde nationale productie, als gevolg waarvan tienduizenden werkloos werden. De menigte was niet te kalmeren. Ook niet toen gouverneur Montoro beloofde nieuwe arbeidsplaatsen te zullen scheppen en heftig riep, dat "de werkloosheid niet binnen een half uur kan worden opgelost". Montoro is overigens nog geen drie weken in functie. Als kandidaat van de oppositie werd hij tot gouverneur gekozen en op 15 maart beedigd.

In Brasilia deelde een woordvoerder van president Joao Baptista mee, dat de regering de geweldaden in Sao Paulo zag als een politieke kwestie en de federale regering daarom op geen enkele wijze zou ingrijpen. De ongeregeldheden begonnen maandag, toen een groep werklozen met spandoeken de straat opging. De groep zwol snel aan tot enkele duizenden, die naar het paleis van Montoro trokken. De gouverneur weigerde eerst de werklozen te ontvangen. Pas toen er bericht bij hem binnenkwam, dat de demonstranten vernielingen aanrichtten, besloot hij een delegatie van de betogers bij hem binnen te laten. Ook gisteren gingen de betogingen door. De inmiddels woedend geworden menigte vernielde eerst enkele exclusieve modezaken, hetgeen het sein betekende voor nog meer geweldadigheden.

Vanmorgen besloot Montoro een grote politiemacht op de been te brengen. Honderden, zwaar bewapende agenten en speciale oproerpolitie maakten tenslotte een einde aan de demonstraties. De enige dode was een 63 jaar oude man, die snel probeerde zijn huis te bereiken, maar werd getroffen door een kogel, die vanuit een rijdende wagen werd afgevuurd. De politie verrichtte bijna vierhonderd aanhoudingen: vrijwel allen werden weer vrijgelaten, nadat hun namen waren genoteerd. De rust is in Sao Paulo weergekeerd, maar de explosieve sfeer bleef hangen.

Vriend

MOSKOU – Een mus in Krasnovodsk in de Sovjetrepubliek Turkmenie heeft waarschijnlijk niet geweten dat van de hond gezegd wordt dat hij de beste vriend van de mens is. Maar hij kwam wel snel tot het besluit dat een schooljongen zijn enige hoop was.

De jongen was hogelijk verbaasd toen een mus in de zak van zijn jas vloog, vertelde de vakbondskrant Troed omtrent de Paasdagen. De reden werd duidelijk toen de valk verscheen die het op een vlucht mussen had gemunt. Toen het gevaar geweken was, bevrijdde de jongen de mus.

Streven van Derde Wereld:

Export in volume en in waarde vergroten

BUENOS AIRES – In Buenos Aires is een vijfdaagse ministersconferentie begonnen van de "groep van 77", een samenwerkingsverband van ontwikkelingslanden binnen de Verenigde Naties dat inmiddels 125 landen omvat. Het is de bedoeling dat de ministers het op deze bijeenkomst eens worden over een gemeenschappelijke strategie voor de vergadering van de conferentie inzake handel en ontwikkeling van de VN (UNCTAD) in juni in Belgrado.

De afgelopen week hebben hooggeplaatste ambtenaren in de Argentijnse hoofdstad voorstellen uitgewerkt voor een gemeenschappelijk optreden op de UNCTAD-bijeenkomst. Het is nu aan de ministers om beslissingen te nemen. De president van Argentinie, Reynaldo Bignone, deed in zijn openingstoespraak een beroep op de ministers om concrete, realistische voorstellen te doen voor een hervorming van de internationale handel en het financiele stelsel. Hij pleitte in het bijzonder voor een herstructurering van de schulden van de ontwikkelingslanden om te bereiken dat zij meer middelen beschikbaar krijgen voor ontwikkeling en langs die weg uiteindelijk in staat zullen zijn hun schulden af te lossen. Bignone zei verder dat de internationale organisaties weer een leidende rol moeten gaan spelen bij de internationale kredietverlening omdat de particuliere banken niet hebben beantwoord aan de verwachtingen van de derde wereld.

Wat betreft de internationale handel verklaarde de Argentijnse president dat het noodzakelijk is de export van de ontwikkelingslanden te bevorderen en tegelijkertijd voor te zorgen dat de produkten van de derde wereld meer geld opbrengen. De industrielanden zouden zich naar zijn mening soepeler moeten opstellen. Zij zouden hun markten toegankelijker moeten maken en moeten ophouden met het opwerpen van nieuwe handelsbarrieres.

Mening van OAPEC:

Prijsdaling olie aan consument doorberekenen

Accijnsverhoging brengt prijsmanipulatie

KOEWEIT – De organisatie van Arabische Olie Exporterende landen (OAPEC) vindt dat de organisatie van olie exporterende landen (OPEC) de exportprijzen van olie niet kunstmatig hoog moet houden, maar haar olie moet aanbieden tegen de prijzen die op de vrije markt gelden. Dit is meegedeeld in Koeweit, waar het hoofdkantoor van de OAPEC is gevestigd.

De OAPEC, geen beleidsbepalende instelling, maar meer een technisch adviesbureau voor de aangesloten landen, verwacht dat de OPEC te maken zal krijgen met prijsmanipulatie op grote schaal als de olie-importerende industrielanden hun accijnzen op olieproducten verhogen en nalaten de prijsdaling van ruwe olie aan de verbruikers van olieproducten door te berekenen.

De OPEC heeft gekozen voor handhaving van een basisprijs voor olie van standaardkwaliteit uit de aangesloten landen. De Arabische lichte olie kost nu 29 (vroeger 34) dollar per vat. Dat wordt volgens de OAPEC echter steeds moeilijker naarmate er meer olie uit landen buiten de OPEC op de markt komt.

Een andere mogelijkheid is vaststelling van een bedrag voor de inkomsten van de olie-exporterende landen en verkoop van de olie tegen de geldende marktprijzen totdat dat bedrag binnen is, aldus de OAPEC, waarvan ook het OPEC-lid Saoedi-Arabie, de grootste olie-exporteur ter wereld, lid is.

De OAPEC is van mening dat het ontwikkelingsfonds van de OPEC dat gevormd is voor hulpverlening aan arme landen in de Derde Wereld die geen olie hebben, ook maar moet worden aangesproken voor bijstand aan de OPEC-leden die van de vermindering van de vraag naar hun olie te lijden hebben.

Zolang de OPEC niet heeft besloten welk beleid moet worden gevoerd, moet de productie onder de grens van 17,5 miljoen vaten per dag blijven die in de jongste ministerraad van de OPEC als maximum voor alle dertien landen samen is vastgesteld, vindt de OAPEC. Van vergroting van de productie kan pas weer sprake zijn als de vraag toeneemt.



MANILLA – "Jeepney's" vormen op de Filippijnen een kleurrijk onderdeel van het openbaar vervoer. De eigenaren van de wagens behangen hun voertuigen met een massa accesoires, zoals spiegels, claxons, antennes, plastic slierten, beeldjes en lampen. Door hun voorruit hebben de chauffeurs nauwelijks zicht. In de auto's staan stapels geluidscassettes op het dashbord, terwijl de buitenkant van het glas bedekt wordt door teksten. Met het stereo-geluid op maximaal vermogen worden de wagens in het verkeer niet over het hoofd gezien. Een soort ongerijmde actieve veiligheid.

Brandstofprijs in VS verhoogd

WASHINGTON – Voor het eerst na 25 jaar is in de Verenigde Staten de accijns op gasoline en diesel-olie verhoogd. Het Congres ging er drie maanden geleden mee akkoord, dat de accijnzen op motor-brandstof met vijf dollarcent per gallon werd verhoogd.

Het geld dat hierdoor in de staatskas vloeit, zal worden gebruikt voor her-constructie van wegen en bruggen, als één van de manieren om de werkloosheid te bestrijden.

De accijns bedroeg tot nu toe vier dollarcent per gallon. De verdubbeling van deze belasting zal nauwelijks enige kritiek teweeg brengen, omdat een uitgebreide voorlichtingscampagne de Amerikaanse burgers doordrongen heeft doen raken van het belang van deze maatregel.

Weer dissidenten in SU veroordeeld

MOSKOU – Een rechtbank in Leningrad heeft opnieuw Russische dissidenten veroordeeld wegens anti-Russische activiteit en anti-Russische propaganda. De 33-jarige Rostislav Yevdomikow werd veroordeeld tot vijf jaar werkkamp met streng regime en de 37-jarige Wjatsjeslaw Dolinin tot vier jaar strafkamp met gewoon regime. Het Russisch persbureau Tass meldde dat de twee waren veroordeeld wegens het verspreiden van pamfletten waarin kritiek werd geleverd op de Sovjet-Unie en waarin werd opgeroepen het systeem te veranderen. De pamfletten waren ook naar het Westen gesmokkeld via een Engelse toerist, aldus Tass.

Belasting-ontduiking in Verenigde Staten

WASHINGTON – De Amerikaanse belastingdienst IRS (Internal Revenue Service) heeft bekendgemaakt, dat door belasting-ontduiking jaarlijks ruim 87 miljard dollar (meer dan 150 miljard gulden Antilliaans) minder in de staatskas rolt. Over een geschat bedrag van 300 miljard dollar wordt geen belasting betaald, aldus de IRS. De grootste groep ontduikers zijn kleine handelaren. Maar ook mensen in vrije beroepen, zoals kelners, geven veel minder op dan ze in werkelijkheid verdienen. De Internal Revenue Service heeft het vorig jaar 632,2 miljard dollar (meer dan 1100 miljard gulden) aan belastingen geind. Iets meer dan de helft werd door werkende burgers betaald, 66 miljard dollar kwam van maatschappijen.

HET FRANSE staatsstaalconcern Sacilor heeft het afgelopen jaar een verlies geleden van 3,67 miljard frank (1,38 miljard Ned. gulden). In 1980 was er een verlies van 2,79 miljard frank.

Ruimtewandeling astronauten

CAPE CANAVERAL – Dr Story Musgrave en Donald Peterson, twee van de vier astronauten aan boord van het Amerikaans ruimteveer Challenger, zullen morgen een wandeling in de ruimte maken. Zij verlaten hiervoor het ruimteveer niet, maar blijven in de open "laadbak" van de Challenger, die na het "lossen" van de communicatiekunstmaan TDRS-A (tracking and data relay satellite) leeg is. Daar zullen zij uiteraard ruimtepakken dragen. Na de problemen die zich bij de testvlucht van november vorig jaar met de ruimtepakken voordeden, waardoor deze ook niet konden worden gebruikt, zijn ze door de fabrikant sterk verbeterd. De ruimtepakken kosten twee miljoen dollar per stuk, maar kunnen meerdere keren worden gebruikt.

RDM failliet verklaard

ROTTERDAM – De rechtbank in Rotterdam heeft het faillissement uitgesproken van de Rotterdamse droogdokmaatschappij RDM. Een woordvoerder van de ondernemingsraad van RDM zei dat 1.730 personeelsleden van het bedrijf zaterdag een brief zullen krijgen waarin hun werk wordt aangeboden in de nieuwe defensie BV (RDM-Marinebouw en RDM-Algemene Werktuigbouw). Ongeveer tweehonderd van hen zullen echter de komende maanden ontslagen worden.

Het overige personeel (1.365 medewerkers) krijgt volgens de ondernemingsraad een ontslagbrief in huis. Het gaat voornamelijk om personeelsleden van de reparatie-afdeling en de offshore-afdeling.

Caracas weet geen raad met Cubaanse balling

CARACAS/MIAMI – De Cubaanse banneling Orlando Bosch, die nu al drie weken in hongerstaking is, heeft morele steun gekregen, al zal die hem weinig opleveren: in Miami zijn 21 andere Cubaanse bannelingen een hongerstaking begonnen, uit sympathie met de nu 56 jaar oude Bosch. Die zit in een gevangenis in Caracas een straf uit voor zijn aandeel in het opblazen van een Cubaans vliegtuig, dat 6 1/2 jaar geleden kort na de start uit Caracas de lucht invloog en met alle 73 passagiers en bemanningsleden in de diepte van de zee verdween.

Op grond van de verklaring van een dubieuze mede-balling werd Bosch door een militaire rechtbank in Caracas veroordeeld.

De vorige week kwam de zaak weer voor en het militair tribunaal besloot de kwestie te verwijzen naar een burgerlijk hof. Orlando Bosch wil een uitspraak en is daarom in hongerstaking gegaan. Venezuela wil hem uitleveren aan de Verenigde Staten, waar Bosch voor een reeks van misdrijven wordt gezocht. Maar de Amerikanen willen Bosch niet hebben, omdat hij door Cubaanse bannelingen in het zuiden van de Verenigde Staten namelijk als een held wordt beschouwd, het symbool van de strijd voor een vrij Cuba. Zijn arrestatie in de Verenigde Staten zou tot grote ongeregeldheden kunnen leiden.

Volgens de FBI is Bosch een levensgevaarlijke terrorist. Toen hij nog in de Verenigde Staten woonde, maakte hij bommen en zelfs bazooka's. Eén hiervan heeft hij eens afgeschoten op een in een haven gemeerd Pools vrachtschip.

Bosch vluchtte anderhalf jaar na de machtsovername uit Cuba, gedesillusioneerd met de politieke koers van Fidel Castro. Als medicus studeerde hij af in de Verenigde Staten en werd de ongekroonde leider van het verzet tegen Castro. Vier jaar zat hij in Amerika al in de gevangenis wegens sabotage en medeplichtigheid aan moord. Daarna zwierf hij enkele jaren door Latijns-Amerika en heeft zelfs gewerkt voor de Chileense geheime politie. Tot hij in Venezuela kwam en na de ontploffing van het Cubaanse vliegtuig werd ingesloten en veroordeeld.

Voor de Venezolaanse autoriteiten is de zaak-Bosch echter een legale legpuzzel geworden, waar men geen raad mee weet.

Bosch is in 1972 al 45 dagen lang in hongerstaking geweest. Ditmaal is hij al vijftien kilo afgevallen en heeft gezworen voedsel te zullen blijven weigeren tot zijn dood. De 21 politieke eedgenoten, die in de bekende Flagler Street in Miami een tent hebben gebouwd en daar in hongerstaking zijn gegaan, hebben hetzelfde gezegd.

Vreemdeling

LONDEN – Uit een onderzoek onder 13-jarige jongens op 100 vrije scholen in Engeland is gebleken dat velen de theorie aanhangen dat Jezus Christus een vreemdeling uit de ruimte was.

"Elias wordt door zijn ten hemel varen in een vurige wagen, vierkant geplaatst onder de profeten van het ruimtetijdperk en de tenhemelopneming van Jezus wordt gezien als een andere "blast-off" in de ruimte", aldus het Farmington Institute for Christian studies. Zijn conclusies waren gebaseerd op opstellen van de jongens over "Wat ik geloof".

Volgens het instituut hebben de meeste jongens – hoewel slecht over godsdienstzaken ingelicht – het onderwerp ernstig behandeld en belangstelling getoond voor Oosterse geloven en reincarnatie.

"Ik geloof dat ik een konijn was toen de Tweede Wereldoorlog aan de gang was", schreef een jongen. "Ik herinner me dat vliegtuigen overvlogen".

China geldschieter van andere landen

Deviezenreserves verdubbeld

PEKING – De Chinese deviezenreserve is in het afgelopen jaar met 133 procent toegenomen tot iets meer dan elf miljard dollar (meer dan 19 miljard Antilliaans), zo meldt het persbureau Nieuw China. In de omvang van de Chinese goudvoorraad van 12,67 miljoen ounce (394 ton) kwam verleden jaar weinig verandering.

De sterke toeneming van de reserves aan vreemd geld is volgens het bureau een tijdelijk verschijnsel, dat zal verdwijnen als China het geld gaat uitgeven voor de invoer van materialen die het voor zijn industriele ontwikkeling nodig heeft.

In westerse diplomatieke kringen in Peking is na de bekendmaking van de cijfers gezegd dat ze een aanwijzing temeer vormen voor de sterke financiele positie van het land. Men vroeg zich overigens af of het wel verstandig is er zulke grote reserves aan vreemd geld op na te houden.

De deviezen bevinden zich bij buitenlandse banken, zodat het land eigenlijk als geldschieter van andere landen optreedt. De buitenlandse schuld van China die daar tegenover staat bedraagt maar ongeveer vier miljard dollar (zeven miljard gulden). China zou dus voor zeven miljard dollar meer hebben kunnen invoeren dan het in werkelijkheid heeft gedaan zonder dat er een tekort zou zijn ontstaan. Het geld zou heel goed van pas zijn gekomen voor modernisering van de vele verouderde en ondoelmatige fabrieken die China nog kent.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directie: F. H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.: R.F. Snow.
Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Paul Comenencia, Caroline Thodé, Ronnie Rens, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse).
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30 - 16.00 uur;
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie).
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Gouv. N. Debrotweg z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor, tel.: 2283 - 2040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondente: **Eline Drieze.**

ST EUSTATIUS:
Correspondente: Anna Hofstee, tel: 2222

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v. tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze **nummers op te bellen.** Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000 Maduro's bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626.

Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A, tel.: 4222.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NA fl. 80,15 per maand (luchtpost) of NA fl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 op te bellen en dan het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Visser, tel.: 673137 en zuster Van de Loo, tel.: 53647.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmorgen van 07.15-10.30 uur, alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Otrabanda: Otrabanda, tel.: 25633; Punda: del Pueblo, tel.: 612444.

★ ★ ★

DIVERSEN
MOVEMENTO GNOSTICO (Concordiastraat 22, Pietermaai): iedere maandag en woensdag is er lezing in verschillende wijken; 19.30 uur woensdag- en zaterdagavond introductie-lezing-Concordiastraat 24.
BARBER: 20.00 uur woensdagavond-Sentro Social y Deportivo Barber.
BRIEVENGAT: 19.30 uur woensdagavond-Openbare basisschool (naast SDK).
BUENA VISTA: 19.30 uur woensdagavond-Prinses Margrietschool.
KORAAL SPECHT: 19.30 uur maandagavond-Schotborgschool.

BIOSCOPEN
CINELANDIA
19.00-21.00 uur *Last rage* (actiefilm, Engels, boven 18 jaar, fl. 2,75 en fl. 3,75).

GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *NY killer* (actiefilm, Engels, boven 18 jaar, fl. 5,-).

★ ★ ★

TELECURACAO: 16.30 progr. cultuur en opvoeding; 17.30 biba salú; 18.00 rancho del pájaro amarillo; 18.30 e man drechi di Dios; 18.45 telenovela: Dancin' Days; 19.30 TeleCuraçao ta presenta; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 real people; 21.00 national geographic; 22.00 60 minutes; 23.00 sluiting.

DONDERDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Buena Vista Oost, Buena Vista West (achter de school)-SSS; 09.45-10.30 uur te Santa Maria t/o kerkhof; 10.45-11.30 uur te Seru Fortuna/Stenenkoraal/Nieuw Muizenberg/Oud Muizenberg; 11.00-12.30 uur te Buena Vista (westzijde t/o rk school); 14.00-15.00 uur tete Brievengat op open veld; 15.00-15.45 uur te Zuid Bonam.

LIONSCLUB: 12.30 uur lunchmeeting-Rust & Burgh (spreker: Lion Boebi Kusters; ond.: Rode Kruis).

TOERISTENSCHIP: 09.00-18.00 uur "Rotterdam" (New York)-vert. HAL.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeeckplein 13): Afd. Volwassenen: dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00 uur; maandag, woensdag en vrijdag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is op maandag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag en vrijdag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandag t/m vrijdag open van 09.00-12.00 uur; dinsdag van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Conscientiesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BIBLIOTHEKA MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Pijpers, tel.: 35119 of mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANÇAISE: iedere zaterdag uitlenen van Franse boeken van 14.00-18.00 uur-Fokkerweg 7.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Roodeweg 236, tel.: 26388): openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SPEEL-O-THEEK (Uteweg): open woensdag en vrijdag van 15.00-18.00 uur.

LANDHUIS BRIEVENGAT: open voor bezichtiging op werkdagen van 09.30-12.00/15.00-18.00 uur; elke laatste zondag van de maand: 09.00-12.00 uur (toegangskaarten verkrijgbaar bij Curava en Landhuis Brievengat).

HARTS GALLERY (Dr. Hugenholtzweg 36): openingstijden 09.00-12.00/14.00-18.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7A.

TEMPEL GALLERY: openingstijden dagelijks van 11.00-24.00 uur; zaterdags en zondags van 18.00-24.00 uur.

SYNAGOGE: museum open van maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur.

BARBARA BEACH CO.: iedere dinsdag- en vrijdagmiddag (behalve feestdagen) excursies en rondleiding naar de Tafelberg; vertrek: 14.00 uur vanaf de White Gate (Porta Blancu).

CARMABI (Caribisch Marien Biologisch Instituut): openingstijden maandag t/m vrijdag van 08.00-16.30 uur.

CHRISTOFFELPARK: 08.00-15.00 uur geopend voor publiek (na 14.00 uur wordt niemand meer toegelaten).

TENTOONSTELLING CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur. Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.: 8472.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag van 08.00-21.00 uur; zaterdag gesloten.

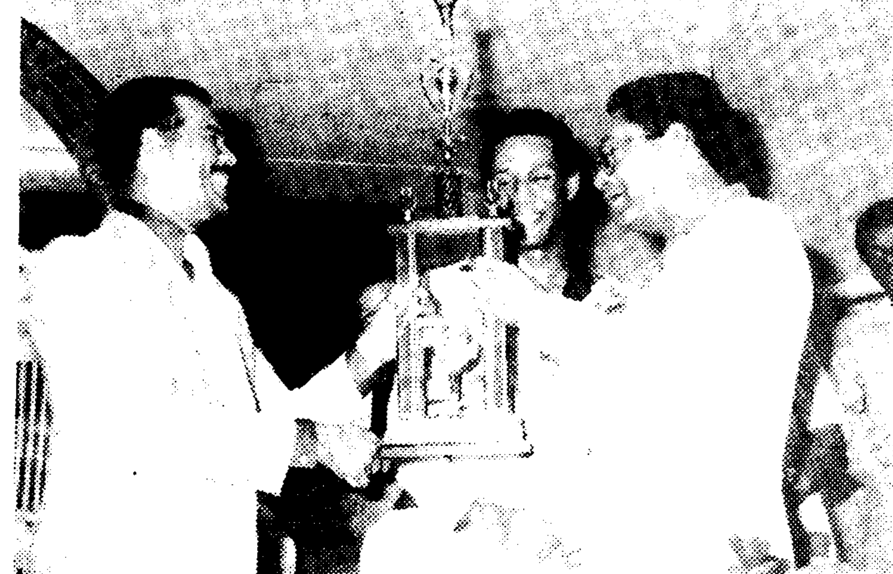
POSTSLUITING (maandag t/m vrijdag): aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur-Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand-Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag-Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon
dagelijks, ook zondag 19.30 uur.

VERKOOPPUNTEN
losse nummers "Amigoe"
Curaçao Plaza hotel
Holiday Beach hotel
Hilton hotel
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Toko Las Palmas, Schonegevelstr. 68
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp, Punda
Otrabanda en Promenade
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Moron, Saliña
Sousa, Cas Coraweg
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
Mensing Caminada
El Chico, Keukenstraat
El Chico, Caracasbaaiweg
Boekhandel Eddine
Novo's book and Giftshop
Henriquez, Trapsteeg
Joyeria Paris, Sebastopolstraat
Chu, Breedestraat (O)
Shon Nana, Breedestraat (O)
La Bonanza (O)
Majestic, Breedestraat (O)
Roodeweg t/o Holsum Bakery
Shon Ma Center, Welgelegen
Ana, Schottegatweg West
La Estrella, Winston Churchillweg
Kort, Schottegatweg West/Rio Canario
Eddy's, Colebra Berde

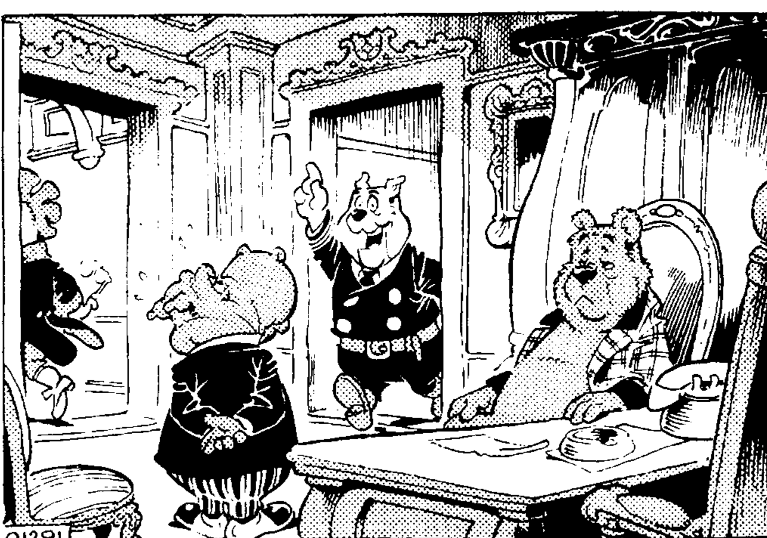
KRALENDIJK — Het songfestival van de Bonaireaanse politie, Voz di oro di Polis, bleek dermate succesvol, dat er niet één, maar zelfs twee winnaars werden uitgeroepen door de jury. Winnaars werden G.D.Maduro met Tú me pides que te olvide en J.A.M.Ursula met Di con. Op de tweede en derde plaats eindigden achtereenvolgens Chino Phelipa met Quemeraz Fugar die een beker van de afdeling Cultuur en Opvoeding in ontvangst mocht nemen en Benny Anthony met Cuando, goed voor de ABN-beker. De meest populaire zanger bleek die avond R.V.Mercera, die daarvoor van de Papiamentstalige pers van Bonaire een beker in ontvangst mocht nemen. Bij de foto's: vlnr G.D.Maduro,



J.A.M.Ursula, die beiden de eerste prijs uit handen van gezaghebber A.R.W.Sint Jago mogen ontvangen en R.V.Mercera, die de persprijs uit handen van Eric Tje Tjie (rechts) ontvangt.



Heer Bommel en de Spalt



01291 — "Ge kent mijn standpunt," sprak de markies. "Méer ballonnen; of anders...."

Met deze woorden verliet hij de burgemeesterskamer, en heer Bommel liet zich verslagen in een stoel zakken. Maar gelukkig kreeg de magistraat niet de tijd om de bedreiging verder uit te werken, want de politiechef snelde het vertrek reeds weer binnen.

"We hebben een plan!" riep deze uit. "Even gepraat met Snuf en Dorknoper, en we zijn er. Luister: als we de beschikking krijgen over een gewone luchtballon; zo'n ouderwetse, u weet wel, zo een die door de lucht vliegt zonder geluid....."

"Ja, ja," onderbrak de burgemeester ongeduldig. "Een luchtballon. We hebben er nog een in het museum; de Luna. Wat wil je daarmee?"

"Op een avond naar Akel vliegen," legde de commissaris geestdriftig uit. "Dan zien ze ons niet, en ze horen ons niet, en we kunnen rustig hun blaasballon lek schieten met een pijl. Snuf is namelijk lid van een schuttersvereniging, en hij heeft een beker gewonnen met zijn pijl en boog. Geen geluidje, burgemeester! En dan zijn we voorgoed van Akel af, want dat zal dan plat zijn zonder dat wij er last van hebben. Want hun blaastuig is nog te klein om Rommeldam kwaad te doen."

"Bravo!" riep de magistraat uit. "Een prachtig idee. Akel plat en wij geen last. Ik ga meteen opdracht aan Prlwytzkofski geven om een kogelvrije mand te maken. En het aardige is, dat schieten met pijl en boog niet verboden is."

Heer Ollie wachtte niet op de afloop van het gesprek, maar slofte ingezakt de kamer uit.

PAN: ten strijde tegen de politieke patronage

KRALENDIJK — Ex-lijsttrekker van Partido di Akshon Nobo (PAN) Toontje Nicolaas heeft in een verklaring nogmaals de nadruk gelegd op de bezwaren die de nieuwe partij heeft tegen het systeem van politieke patronage dat nog volledig opgeld doet bij de traditionele partijen.

Op politiek gebied, aldus Nicolaas, stemt een kiezer op zekere partijleiders in de verwachting van financiele hulp. De politici volgen dan ook dit systeem door een aantal onmogelijke beloften te doen in de verwachting dat dit stemmen zal opleveren. Politici schromen dan niet, aldus om de mogelijkheden van de overheid te gebruiken de kiezers enigszins tevreden te stellen. Dat gebeurt dan echter wel met gelden die tot de gehele bevolking behoren, aldus de ex-lijstaanvoerder van de PAN en daaromheen wordt dan een hele show opgevoerd. Daarom ook, wordt er altijd gewacht tot de verkiezingstijd voordat de overheidsgebouwen worden hersteld of geverfd. Normaal dient dit natuurlijk ook te geschieden, aldus Nicolaas en niemand die daar erg in heeft, maar in deze tijd is het een duidelijke vorm van begunstiging. Men geeft een aantal mensen een beetje werk, aldus de woordvoerder van PAN, maar tevens bindt men deze mensen om hun stem te geven en dat gebeurt eveneens als een politicus zijn invloed aanwendt om bij een of andere afdeling van het bestuursapparaat voordelen te verkrijgen voor zijn kiezer. Het is voorgekomen aldus Nicolaas, dat mensen niet eens hulp gaan vragen bij de daarvoor aangewezen instanties maar men gaat rechtstreeks naar de partijleider en die helpt dan weer degenen die zich aan zijn voorgeschreven regels houden. Dat gaat volgens de PAN-woordvoerder zelfs zo ver, dat de in behoeftige omstandigheden verkerende Bonaireaan met handen en voeten gebonden wordt. Toch trachten de politici dit niet tegen te gaan, aldus Nicolaas, maar werken er zelfs aan mee, dat het systeem steeds verder wordt doorgevoerd.

Op Bonaire, aldus de woordvoerder van de alternatieve partij is het de Union Patriotico Bonairiano (UPB) die deze vorm van patronage bedrijft en dat is heel goed merkbaar aan het asfalteren van bepaalde wegen en het aantrekken van een arts voor Noord di Saliña. Normale zaken die moeten worden uitgevoerd schijnen nu geschenken. Zaken die echter rechtstreeks de economische situatie van Bonaire betreffen worden handwuivend afgedaan. Als voorbeeld haalt Nicolaas het project van Flamingo Paradise, het water en licht, de landbouw en visserij en tenslotte het bedrijfsleven aan. Nu echter deskundigen die tot de PAN behoren (de als adviseur voor het BC aangetrokken Deis Schermer-RED) op de fouten wijzen die er gemaakt zijn, worden de vergaderingen van de PAN verstoord en ambtenaren die een andere politieke gezindheid hebben wordt aangeraden maar ander werk te zoeken.

Er is een sterke vorm van patronage, aldus Nicolaas, maar wij zullen dat met alle macht bestrijden. Dat levert bij de traditionele partijen wel schrikreacties, maar een gezonde reactie is er nog niet geweest. Volgens Toontje Nicolaas zal er tegen patronage gestreden worden door de bevolking bewust te maken, want het is de bevolking aan wie de macht behoort te zijn.

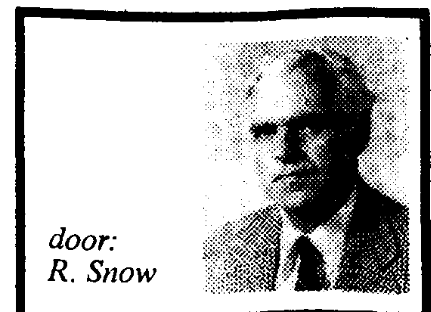
Nicolaas definitief niet op lijst

KRALENDIJK — Zoals te verwachten viel heeft ook de eis van Toontje Nicolaas ex-lijsttrekker van PAN om van de POB-lijst geschrapt te worden, terwijl zijn naam wel gehandhaafd zou blijven op de PAN-lijst ook de rechters in hoger beroep niet weten te verschalken. Nicolaas maakte in eerste instantie een kort geding aanhangig omdat hij tegen zijn wil op de lijst van de Partido Obrero Bonairiano (POB) was geplaatst. Hij had daarvoor een bereidwilligheidsverklaring ondertekend, maar deze later teruggevraagd, maar niet teruggekregen. De rechter in het gerecht in eerste aanleg mr P.A. Offers verwees de zaak terug naar het Hoofdstembureau en dit lichaam reageerde volgens de regels van de landsverordening en schrapte Nicolaas zowel van de POB-lijst als van de eigen lijst PAN waar Nicolaas als nummer één geplaatst was. Hierop spande Nicolaas wederom een zaak aan, nu geassisteerd door advocaat mr L.A. Abraham en ook ditmaal lukte het Nicolaas niet het gelijk aan zijn zijde te krijgen. De PAN-lijst gaat dus de verkiezingen in met totaal drie namen op de lijst; nummer 2 Deis Schermer, nummer 3 Papa Antoin en nummer 4 Harold Sint Jago. PAN werd speciaal opgericht tegen de traditionele partijen, die meer belangen hechten aan de partijpolitiek en persoonlijke voordelen, dan aan de bevolking.

Zakenvaria

EEN SCUBA duik-cursus gaat op 16 april van start. Deze cursus staat onder leiding van duikinstructeur Eric Wederfoort, bij wie men ook moet inschrijven (tel. 614148). Volgens het communique is onlangs weer met succes examen afgenomen door de Antillean scuba diving association.

IN DE KANTLIJN



door:
R. Snow

DE EERSTE aflevering van Studio '83 afgelopen maandagavond bewees naast veel en misschien nog meer niet, dat televisie bedrijven in een kleinschalige situatie geen sinecure is. Om misverstand te voorkomen: daarmee wordt niet meegehuild met de pedante wolven in het bos van gewoonte kritikasters. Integendeel een aantal uitzendingen gedurende het weekeinde verdienen met waardering genoemd te worden. Zeker als men de door genoemde situatie opgelegde beperkingen in aanmerking neemt.

Allereerst was er het interview met mevrouw Jonckheer-Mensing. Wie zich kortgeleden nog mateloos ergerde aan het uitermate slecht geleide en voor Curacao totaal irrelevante gesprek met de heer Henk Herrenberg, zag zijn vertrouwen in het lokale televisie station bij deze uitzending weer enigszins hersteld.

De vragenstelster mag qua interview techniek nog veel te leren hebben, het geheel van de uitzending was het aankijken zeer wel waard. In de eerste plaats omdat mevrouw Jonckheer-Mensing duidelijk de moeite had genomen zich grondig voor te bereiden. Als gevolg ging er van de uitzending een grote rust uit, was wat gezegd werd goed te volgen en behoefde geen toevlucht genomen te worden tot emotionele uitspraken. De camera volgde, waarschijnlijk eveneens als gevolg, het gesprek dusdanig, dat de kijker de ruimte werd gegund zich op de inhoud van het gesprek te concentreren. En daarmee werd aan de discussie over een aantal zeer geladen onderwijsvraagstukken een niet te onderschatten dienst bewezen. De functie van het medium om mensen en meningen bij elkaar te brengen zonder daarbij zelf een te dominerende rol te spelen werd recht gedaan.

Van heel andere aard maar zeker zo zeer de moeite waard te vermelden, was de film 'Un den nos . Een ingetogen verhaal, dat vooral vanwege het schitterende camera-werk de kijker ondanks het kennelijk onvermijdelijke euvel van langdradigheid, aan de buis gekluisterd hield. Schrijver en regisseur van de film hebben bewezen, dat lokale producties van goed niveau mogelijk zijn. Dat roept de vraag op of daar dan niet meer middelen voor beschikbaar moeten worden gesteld.

OOK STUDIO '83 was een boeiende poging tot niveau. De formule van dit soort programma werkt per definitie in de hand, dat veel niet gezegd wordt en veel van wat gezegd wordt nietszeggend is. Maar de kracht van deze uitzending lag daarin, dat de kijker van het begin tot einde geprikkeld werd mee te praten of op z'n minst mee te denken. Alleen al daarom is aan het onderwerp 'democratie' recht gedaan! Ook hier was het camera-werk, zij het wat schuchter, ondersteunend. En ook hier bleek, dat goede voorbereiding essentieel is. De presentatrice had haar huiswerk naar behoren gedaan. Dat geeft alle vertrouwen voor de volgende uitzendingen. Wel mag men hopen, dat de deelnemers aan het programma dat ook zullen doen want daar schortte het maandagavond duidelijk aan. Zeer te betreuren was het, dat de opponenten (panelleden) niet tegen hun taak opgewassen bleken. Maar hier wreekt zich wellicht de eerder genoemde beperktheid van de situatie. Wat het zeker aangeeft is, het belang van ter zake zijn en gehalte nastreven. En op dat spoor zit Tele-Curacao onmiskenbaar.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheratonhotel; Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

KANTOORUREN: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950. Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard Theater: 14.00 uur *E.T.* (alle leeft.); 20.30 uur *Blow out* (18 jr.).
Rialto: 20.00 uur *Raggedy man* (14 jr.).
BALASHI
Drive-in: 20.30 uur *Devil & Max* (alle leeft.).
SAN NICOLAS
Principal: 20.30 uur *Cat people* (18 jr.).

* * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad, tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz: tel.: 28288; Paradera: tel.: 25543; Savaneta: tel.: 47020; Brazil: tel.: 48301; Dakota: tel.: 29008; San Nicolas: tel.: 45906; tijdens kantooruren van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur: Patiastraat 27, tel.: 24444.

BOTICA'S: Oranjestad: National, tel.: 26244; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

SPORT
BASEBAL: 21.00 uur Marlboro Rebels (St. Maarten) vs Adams Chiclets-Sporthal Sta Cruz.

* * *

DONDERDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
10.00-12.00 uur te Dakota, tel.: 29008 en te Brazil, tel.: 48301.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdagochtend gesloten en 's middags open van 13.30-17.00 uur.

FIFLIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

STICHTING TOT BEVORDERING VAN VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur. Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822: donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENSEN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

SPORT
CAMACURI BOWLING CENTRE: maandag t/m vrijdag open van 18.00-24.00 uur; zaterdag van 13.00-19.00 uur; op zondag gesloten.

* * *

TELEARUBA: 17.00 Spaceghost Herculoids; 17.30 battle of the planets (Zoltar strikes out); 18.00 dance fever; 18.30 nieuws in het Nederlands; 18.45 telenovela: Dancin' Days; 19.30 programa politico (AVP); 20.00 telenoticias; 20.30 the new candid camera; 21.00 dynasty; 22.00 ladies man; 22.30 the Benny Hill show; 23.00 resumen noticioso; 23.05 sluiting.

Elmar: alles draait, ondanks staking

Landsbemiddelaar: wachten is op UEA

ORANJESTAD — **De staking bij Elmar duurde vanmorgen onverminderd voort. "Alles rustig, we draaien gewoon door", zo verklaarde desgevraagd de Elmar-woordvoerder aan de Amigoe.**

Van de zijde van landsbemiddelaar Eddy Maduro vernam de Amigoe dat er contacten bestaan doch dat gewacht wordt op de UEA-voorzitter Yarzagaray, die sinds vorige week een voorstel van de landsbemiddelaar heeft - waarin deze gisteren een kleine wijziging aanbracht - doch wel toezegde iets te laten horen, maar dit tot op heden niet deed. In afwachting van de UEA-voorzitter wacht de heer Eddy Maduro af om partijen te trachten weer aan tafel te brengen. Intussen verklaarde UEA-voorzitter Leo Yarzagaray gisteravond in Telenoticias dat de UEA-leden vorige week donderdag besloten hadden tot de uiterste stap over te gaan. Vreemd genoeg vertelde de heer Yarzagaray de telekijkers dat hij verwacht had dat in het Paasweekeinde de landsbemiddelaar er nog wel in geslaagd zou zijn partijen tot elkaar te brengen, maar hij vertelde er niet bij dat de landsbemiddelaar juist op hem zat te wachten om te reageren op een voorstel. Door ineens tot staking over te gaan en niet te reageren op het landsbemiddelaar-voorstel werd deze laatste practisch geen kans geboden behoorlijk te bemiddelen. De heer Yarzagaray stelde dat tot staking voor onbepaalde tijd was besloten. Op de vraag of dit lang kan duren stelde hij "weken als het moet" maar voegde er haastig aan toe niet te hopen dat dit het geval is. Met nadruk stelde de heer Yarzagaray op vragen van TeleAruba over sabotage en acties, dat geen individuele acties worden genomen en de leden verzocht is zich te houden aan de opdrachten van een speciale commissie die alle zaken van de UEA voorbereidt.

Uitslag Paas-kleurwedstrijd

ORANJESTAD — Dat was een zware opgave. Niet minder dan 536 jongens en meisjes stuurden hun Paaskleur-tekening in. Wat hebben jullie je best gedaan. Jammer dat er niet voor iedereen een prijs was. Maar dat kan nu eenmaal niet. De eerste prijs voor een bijzonder artistiek en goed verzorgde Paasei-inzending gaat naar Giselle Alders (7) van Ponton 10 D. Zij mag bij Checkpoint color een studio kleurenfoto van 20x25 cm met haar ouders laten maken. De tweede prijs - een studio kleurenfoto op hetzelfde adres - gaat naar Elly Koolman (10) Palmbeach 160. De derde tot en met negende prijs - een waardebon van tien gulden te besteden bij Piet Harsveld of gezellig in de Dissel - zijn voor: Selena Miranda Croes (10 jaar) Pastoor Hendrikstraat 36A, Jean Marc Ras (4 jaar) Grenedaweg 10F, Glenn Dijkhoff (12 jaar) Shiribana 21, Zahayra Jacobs (12 jaar) Primavera 1E, Aldrick Wernet (4 jaar) Ponton 73B, Maureen Linderman (12 jaar) Nassaustraat 119A, Raphael Rantophlet (10 jaar) Mohikanenstraat 9. De winnaars kunnen hun prijzen tijdens kantooruren bij het Amigoe-kantoor afhalen.

Carnavalscomite San Nicolas

SAN NICOLAS — Task force San Nicolas heeft plannen om in San Nicolas een carnavalscomité op te richten. In eerste instantie had de heer Bill Geerman — YMCA San Nicolas (tel.: 45303) — die als contactman optreedt hierover contact met de voorzitter van de Raad van Elf die de nodige adviezen gaf. Voor de eerste vergadering werden elf personen uitgenodigd, waarvan vijf de vergadering bijwoonden. Uitvoerig werd over carnaval in San Nicolas en alles wat daarmede samenhangt, gesproken. Besloten werd contact met meerdere personen te leggen om lid van de commissie te worden. Geinteresseerden zijn op 14 april 's morgens om zes uur welkom voor de volgende vergadering die in de Martin Luther Kingschool wordt gehouden.

Volvox-bestuur

ORANJESTAD — Het nieuwe bestuur van sportvereniging Volvox is als volgt samengesteld: Alberto Penja (voorzitter), Alejandrina Maduro-Yarzagaray (vice-voorzitster), Guillermo Figaroa (secretaris), Maria Alberta Figaroa-Vries (tweede secretaresse), Wunibaldo Ruben Krozendijk (penningmeester), Margolina Marlin-Penja (tweede penningmeesteresse) en commissaris Maria Margarita Penja-Vrolijk.



ORANJESTAD — De voorzitster van het Koningin Wilhelmina-fonds, mevrouw D.Henriquez, bracht gistermorgen met bestuurslid, mevrouw Tromp, een bezoek aan gezaghebber Pedro Bislip. Deze gaf het goede voorbeeld voor de inzamelingsactie van het Kankerfonds — traditiegetrouw in april — en tekende als eerste in.

Diefstal uit auto bij Vuurtoren

ORANJESTAD — De diefstallen uit verhuurwagens bij de Vuurtoren te California duren voort. Deze keer werd de toeriste K.P. (25), verblijvend in een der grote hotels te Palmbeach, het slachtoffer. De daders wisten een der ruiten te forceren en namen een schoudertas inhoudende 25 dollar, kredietkaarten, de sleutel van haar hotelkamer en andere identiteitspapieren mee.

Uit de woning van de dame C.G. (77) aan de Schepstraat wisten binnendringers 400 gulden weg te nemen. Voorts een antieke gouden armband en gouden muntstukken. Deze artikelen waren in een kast in haar slaapkamer. Vermoedelijk zijn de daders via de keukendeur binnengekomen.

De dame M.S. (31), wonende aan de Maria Christinastraat, deed aangifte van diefstal uit haar woning van een bedrag van 700 gulden. Dit bedrag lag in een kast in de slaapkamer. Ook hier stond vermoedelijk de keukendeur open.

Radio Victoria 25 jaar

POSCHIQUITO — **Het weekeinde van 16 april staat in het teken van de viering van het 25-jarig bestaan van Radio Victoria. In verband met dit zilveren jubileum komt volgende week een topgroep van de TEAM (the Evangelical alliance mission) naar Aruba. Onder hen zijn de algemene directeur Richard Wintchell en voorzitter raad van bestuur dr. Vernon Mortenson.**

De Amigoe had een gesprek met Jim Peatsch, die een van de eerste directeuren van Radio Victoria was en ruim zeventien jaar op Aruba woonde. Hij is nu de Team-vertegenwoordiger voor het zuid-westen van de Verenigde Staten. De heer Jim Peatsch heeft de beste herinneringen aan zijn Arubaanse jaren en vertelde de Amigoe dat na zes jaar er weinig veranderd was. Het zilveren jubileum van Radio Victoria zal op zondag 17 april met een drietal speciale diensten op Aruba worden herdacht, in welke diensten de algemene directeur van Team Richard Wintchell steeds de gastspreker zal zijn en personeel van Radio Victoria onder wie de bekende zanger Leo Tromp de muzikale omlijsting zal verzorgen. Tijdens deze diensten zal de nieuwe Radio Victoria-manager Kenneth Knight die Bud Cado opvolgt, worden voorgesteld. Bij Radio Victoria, een station dat een grote luisterdichtheid kent, zijn thans elf mensen werkzaam en beschikt over de modernste apparatuur. De bijeenkomsten zijn om negen uur in de Evangelische kerk te Monplaisir Oranjestad, een uur later te Poschiquito en 's avonds om zeven uur in de Evangelische kerk te San Nicolas.

Gewonde bij steekpartij

SAN NICOLAS — Bij een bar in de B van der Veen Zeppenfeldstraat verleende de politie assistentie voor een vechtpartij/mishandeling tussen de mannen AB (27) en EY (36). Na een stevige woordenwisseling gingen deze mannen op de vuist en gedurende het gevecht stak B. met een mes Y. Per ambulance werd Y. naar het Medisch centrum gebracht waarna Y. aangifte tegen B. deed. B. werd aangehouden, het mes is in beslag genomen. Het onderzoek duurt voort.

Hotels in Goede week voor 80% bezet

ORANJESTAD — Over het algemeen hadden de hotels op Aruba in de Goede Week een bezetting van tachtig procent. AHATA-voorzitter Jan de Ruyter noemde dit het slechtste jaar voor de Arubaanse hotels in de Goede Week dat hij kende, aangezien in de Goede Week de hotels steeds volgeboekt waren. Hij kwam aan het gemiddelde van tachtig procent omdat enige grote hotels — waaronder Concorde — in de Goede Week volgeboekt waren, doch een ander groot hotel had slechts een 45 procent-bezetting. Hij wees er opnieuw op dat Aruba nu voor de Venezolanen tweemaal zo duur is geworden. De heer De Ruyter bevestigde dat de hotels voor de Venezolaanse gasten afgelopen week de hotelprijzen met dertig procent hadden verlaagd. Enige hotels hebben vandaag het "off season" in laten gaan, dat gewoonlijk pas op 16 april begint. Met nadruk stelde de AHATA-voorzitter dat nieuwe markten moeten worden gezocht en juichte het in dit verband toe dat het Bestuurscollege met de ALM samenwerkt om toeristen uit Houston en Texas naar Aruba te brengen. De heer De Ruyter noemde dat een goede markt, waarvan Aruba tot op heden weinig heeft gekregen, hetgeen een uitweg zou kunnen zijn.

Gezaghebber: Palu di coco "spoedig" in BC

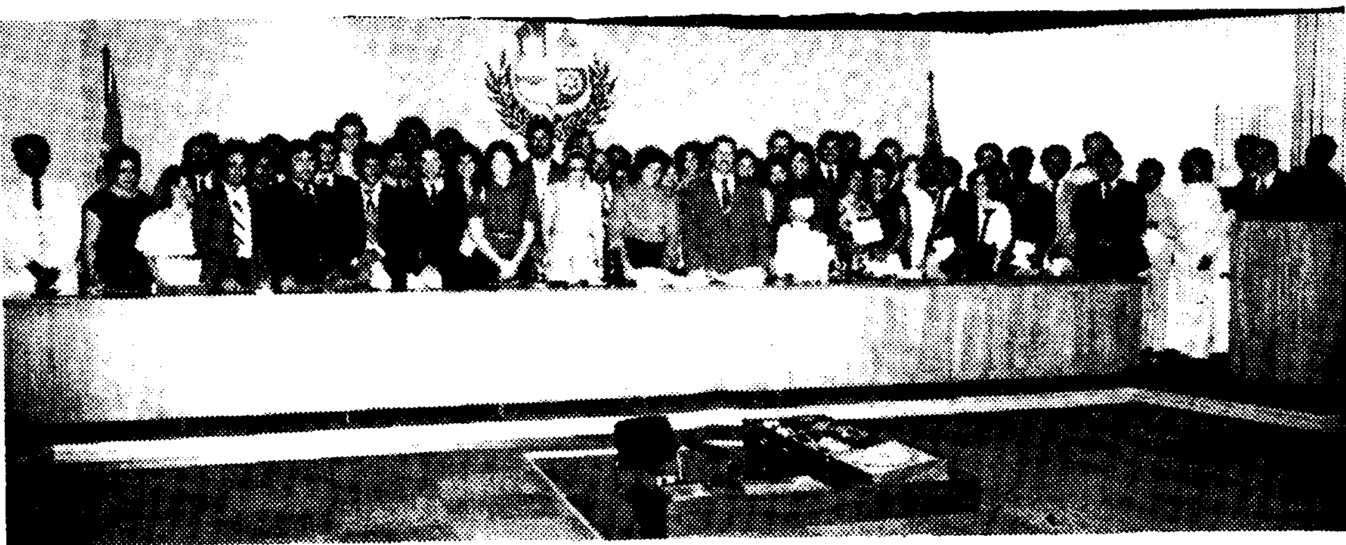
ORANJESTAD — **In Telenoticias liet gezaghebber Pedro Bislip over het condominiumproject te Noord "Palu di coco" horen dat hij enige tijd geleden in het Bestuurscollege het dossier over deze zaak heeft opgevraagd, doch tot gisteren niets had ontvangen. De heer Bislip noemde dit geen probleem voor hem omdat hij inmiddels de nodige copieen had laten maken. Hij verwacht volgende week dit project voor een definitieve beslissing in het BC te brengen.**

Aruba's eerste burger merkte hierbij op dat er inderdaad problemen waren over de afwateringsrooi, doch dat een andere was gegraven en dit geen reden behoefde te zijn om een bouwvergunning te weigeren. Met de beslissing van volgende week stelde de heer Bislip dat deze zaak dan is gesloten.

Zoals bekend kwam deze zaak in het nieuws en in het BC doordat de vertegenwoordiger van "Grupo 21", die in dit project zeven miljoen dollar wil investeren, de gezaghebber liet weten dat ondanks een schriftelijke principiele toezegging van het BC — ruim twee jaar geleden — nog steeds geen definitieve bouwvergunning werd afgegeven. Onbevestigde berichten melden toen dat voor het afgeven van een definitieve vergunning "extra betaling" zou zijn gevraagd.

Ofschoon in eerste instantie hierbij geen namen werden genoemd, werd dit dezelfde avond door een lid van het BC voor Telenoticias ten stelligste ontkend.

ORANJESTAD — Een grote groep ambtenaren van practisch alle eilandsdiensten die de afgelopen vier jaren in dienst van de overheid traden, legde gistermorgen in de vergaderzaal van de eilandsraad — zie foto — de eed als ambtenaar af.



Jongelui gered bij problemen in zee

ORANJESTAD — De alarmcentrale meldde dat aan het strand ter hoogte van het Marine-sportcentrum aan de Eagle een jongen in kritieke toestand door omstanders uit het water was gehaald. Uit verleenden H.G. (16) eerste hulp, waarna de patrouille onder toezicht van dokter Lin het slachtoffer zuurstof gaf tot bij aankomst in de polikliniek. Het bleek dat de jongen aan vallende ziekte lijdt, daardoor van een boot in zee viel en hierbij zijn hoofd verwondde. Hij werd in zorgwekkende toestand in de intensive care unit van het hospitaal opgenomen.

Bij het zwembad van Aruba beachclub kwam op de tweede Paasdag omstreeks twee uur de negenjarige T. in moeilijkheden. Men had hem reeds enige malen gewaarschuwd — omdat hij niet zwemmen kon — uit het diepe bad weg te blijven. In een onbewaakt ogenblik kwam hij toch in dit bad terecht met alle gevolgen vandien. Toen hij op het droge werd gebracht, zag het er naar uit dat de levensgeesten al waren geweken, doch mede dankzij het doorzetten van de aanwezige dokters Ridderstap en Hoejenbos slaagde men erin de levensgeesten weer op te wekken. De jongen werd naar het hospitaal overgebracht en in de intensive care unit opgenomen. Zijn toestand verbeterde dermate dat hij hieruit spoedig ontslagen kon worden. De heer Aart Lamour, die eveneens aan de redding deelnam, zegde de moeder van het knaapje toe, dat nadat hij uit het ziekenhuis wordt ontslagen, hij hem zwemles zal gaan geven.

Betonblokken voor containerhaven van eigen bodem

ORANJESTAD — Het werk voor de bouw van de Arubaanse containerhaven verloopt volgens plan. Cempro Technica heeft reeds een gedeelte van de betonblokken geleverd. Totaal moeten 2.65 miljoen blokken worden geleverd tegen een prijs van 2.35 miljoen gulden. Het is de eerste maal dat dit soort blokken — beter bekend als betonstraatstenen — op Aruba worden vervaardigd. Cempro heeft hiervoor een speciale machine ingevoerd. Dankzij de medewerking van DOW en een Nederlandse expert konden deze blokken — die voldoen aan de gestelde eisen voor de bouw van de containerhaven — ter plaatse vervaardigd worden. Volgens het contract moeten de laatste blokken in oktober afgeleverd worden. Nu bestaat ook de gelegenheid om deze betonstraatstenen voor de bestrating op Aruba en andere plaatsen te maken.

Andicury vandaag in haven verwacht

ORANJESTAD — De nieuwe Arubaanse sleepboot "Andicury" wordt vandaag in de haven van Oranjestad verwacht. De sleepboot wordt door een gemengde Nederlands/Arubaanse bemanning van Nederland naar Aruba gevaren. Aanstaande vrijdagmiddag om vier uur vindt in de haven de officiele overdracht en doop van deze nieuwe sleepboot plaats.

Kampioensploeg Sint Maarten Rebels beginnen basketbalserie met een zege

SANTA CRUZ — **In de sporthal te Santa Cruz werd gisteravond de eerste wedstrijd van een serie van vijf gespeeld die de Sint Maartense basketbal kampioen Marlboro Rebels de komende dagen op Aruba zal spelen. De Rebelsploeg van Sint Maarten ging goed van start door in deze eerste wedstrijd RCA-Marlboro met een 38-70 score naar huis te sturen.**

In de voorwedstrijd behaalde Panama Store (PS) een 45-36 overwinning op Amstel, nadat de ruststand 22-18 voor PS was. Voor PS was Silvio Romney met 14 punten de topscorer en bij de tegenpartij Floyd Nedd met tien punten. In de daarop volgende hoofdwedstrijd van de avond kwam RCA met een sterk verjongd team, dat in de tweede helft teveel verdedigend ging spelen, waardoor de gasten van Sint Maarten alle kansen kregen de score op te voeren. Voordat de wedstrijd begon werd nog het woord gevoerd door de nieuwe voorzitter van de Arubaanse basketbalbond Eddy Laaf en zijn collega van Sint Maarten basketbal-association Bobby Ottley waarna Sport-gedeputeerde Remy Zaandam de Sintmaartense gasten welkom op Aruba heette. Hij sprak de hoop uit dat het prettige en sportieve wedstrijden zullen worden.

In de eerste helft ging de strijd tussen beide teams gelijk op.

Opvallend was dat RCA met een geheel jong team kwam waarin slechts de oud-speler Luis Tromp. Indien RCA meer scorers in het team had gehad met de nodige ervaring dan zou de score uiteindelijk wel anders zijn geweest. Bij de rust was de stand 26-21 in het voordeel van de Rebels uit Sint Maarten. Uiteindelijk werd Marty Willems voor Rebels topscorer met achttien punten, terwijl Luis Tromp voor RCA vijftien punten voor zijn rekening nam. Top-rebounders waren Jozef Wilson met vijftien en Luis Tromp met tien. Totaal miss shots: Sint Maarten 57 en RCA 53. Rebounds: Sint Maarten 47 en RCA 37; turnovers: Sint Maarten 17, RCA 26.

Vanavond is in de sporthal te Santa Cruz de wedstrijd tussen Rebels Sint Maarten en Adam chicklets Aruba. Voor de eerste wedstrijd bestond gisteravond opmerkelijk grote publieke belangstelling hetgeen de hoop doet opleven dat met deze serie wedstrijden de basketbalsport op Aruba weer die belangstelling van het publiek krijgt, welke hij verdient. Met de nodige en juiste publiciteit is dit zeker mogelijk.

ORANJESTAD — Afgelopen week bracht een basketbalteam uit Sint Maarten — leerlingen van het Milton Peters College — een bezoek aan Aruba en speelde tegen teams van de Prinses Christineschool, de Martin Luther Kingschool en de Abraham de Veerschool. Sint Maarten verloor alle wedstrijden. Bij de foto: John Marsham van Sint Maarten overhandigt aan Jerry Gomez van Idefre een trofee uit waardering voor de gastvrije ontvangst en de uitstekende organisatie.



Dragraces op 30 april en 1 mei

ORANJESTAD – Van de stichting Aruba motor sport (SAMS) wordt vernomen dat de eerste internationale dragraces op de nieuwe baan van "International raceway park Palo Marga" op 30 april en 1 mei zullen zijn. Oorspronkelijk was 1 en 2 mei gemeld maar omdat officieel nog niet bekend is gemaakt dat Arbeidsdag dit jaar op 2 mei wordt gevierd heeft SAMS nu deze data aangehouden. De openingsplechtigheden zullen nog voor de verkiezingen zijn - oorspronkelijk had men dit op Arubadag willen doen. Dit gebeurt nu zaterdag 23 april 's middags om twee uur. Gedurende dit open house kan het publiek zich ter plaatse van alles op de hoogte stellen en wordt de nodige uitleg gegeven. Er zullen ook enige demonstraties zijn. Degenen die trailers hebben en deze langs de dragstrip zouden willen plaatsen moeten tijdig contact opnemen met het bestuur van SAMS. Hiervoor moet een formulier worden ingevuld. Deze formulieren zijn verkrijgbaar bij Henny Leo en Andres Wernet. Ook in de middaguren en weekeinden zijn formulieren ter plaatse op de dragstrip beschikbaar. Het bestuur van de SAMS doet in verband met de komende vrije dagen nog eens een beroep op allen die een handje willen komen helpen aan het sluiten van de afsluitingen.



ORANJESTAD — In tegenwoordigheid van de heren Roy van Putten en Jerry Gomez van Idefre reikte Kenneth Klatka, hoofd-coach van de atletiek aan het Springfield College (zie foto) de diploma's uit aan hen die in de afgelopen twee weken met succes de atletiekcursussen volgden. Aan het eerste deel namen 23 onderwijzers van basisscholen deel en aan het tweede deel — een gevorderde opleiding — 12 onderwijskrachten.

AA basebal begint vrijdag

ORANJESTAD — Vrijdagavond gaat in het Marlboro baseballpark de AA klasse baseballcompetitie van start met de eerste ontmoeting tussen de kampioen van Aruba Marlboro en subkampioen Coca Cola Rangers. Om half acht wordt vrijdagavond met het defile begonnen, waarbij H. Toussaint als ceremoniemeester fungeert. Na een toespraak van Abba's vice-voorzitter Gaby Illidge en het hijsen van de Arubaanse vlag wordt de eerste bal gegooid. Het programma vermeldt nog niet wie deze eer te beurt valt. Het bestuur van de Arubaanse baseballbond (Abba) heeft speciale dank gebracht aan pers, radio en tv voor de medewerking van verleden jaar en rekent ook dit jaar weer op aller steun. Na de wedstrijd van vrijdag wordt zondagmiddag half drie de wedstrijd Aruba Video center tegen Ennia Athletics gespeeld. Maandag 11 april in Lago Sportpark te San Nicolas Amstel tegen Heineken en woensdag 13 april in Marlboro ball park Richmond tegen Aruba Video center.

Rum runner behouden binnengebracht

ORANJESTAD — Bij het Havenkantoor kwam de melding binnen dat het toeristenschip Rum Runner motorpech op zee had gekregen. De kapitein vroeg direct om assistentie, maar door de sterke stroom begon het schip af te drijven. Ongeveer 5 mijlen vanuit de kust van Aruba wist Cudarebo het schip in te halen en op sleeptouw te nemen. Na bijna vier uur werd het schip veilig binnengebracht.

Donderdag-programma jeugdtennis

ORANJESTAD — Na de officiele opening van de Antilliaanse jeugdtenniskampioenschappen morgen (donderdag) om 17.00 uur door Sport-gedeputeerde Remy Zaandam worden in Marlboro tennispark de volgende wedstrijden gespeeld: Meisjes 14 jaar: Yvonne Escalona (Ar)-Yvonne Craane (Bon); jongens 12 jaar: Arnold Mohammed (Ar)-Jan Heymans (SM), 10 jaar: Frans Ponson (Ar)-Jerhes Josephia (Bon), 12 jaar: Richard Chapman (Cur)-Martin Balzar (Bon); meisjes 10 jaar: Dyane Escalona (Ar)-Liselle Domacassé (Bon), 14 jaar: Petra James (SM)-Esther Verspuy (Cur); jongens 14 jaar: Theren Swaen (Ar)-Theo Voigt (SM), Gerald Ellis (Bon)-Patrick Brandt (Cur), 21 jaar: Ronald Mohammed (Ar)-Rutfel St Jago (Bon), Tony Lake (SM)-Zabdiel Wieske (Cur).

Verduistering in restaurant gemeld

ORANJESTAD — De eigenaar van een restaurant deed bij de recherche aangifte van vermoedelijke verduistering tegen zijn boekhouder O. In korte tijd zou een bedrag van ruim dertigduizend gulden niet verantwoord zijn. Naar de boekhouder, die waarschijnlijk niet meer op Aruba is, wordt gezocht.

Gezaghebber: Geen wapenvergunningen

ORANJESTAD — Gezaghebber Pedro Bislip is niet van plan vergunningen voor wapenbezit te geven. In Telenoticias wees hij er dinsdagavond op dat tot 15 april de burgers van Aruba in de gelegenheid zijn de illegale wapens bij de autoriteiten in te leveren. Tegen degenen, die dit doen, zal niet worden opgetreden. Na 15 april zal echter wel extra streng tegen verboden wapenbezit worden opgetreden.

De heer Bislip liet reeds weten dat zij die een vergunning hebben aangevraagd om een wapen te mogen hebben, er op kunnen rekenen — uitzonderingen daargelaten — dat deze vergunning niet gegeven wordt. Gezaghebber Bislip vindt het niet juist nu hij om inlevering vraagt, hij dan ook nog vergunningen gaat geven. Hij wees er opnieuw op dat illegaal wapenbezit voor de Arubaanse gemeenschap fataal kan zijn, hetgeen reeds duidelijk is gebleken.

ZATERDAG WORDT door modellen agentschap "Di moda Aruba" een "showing off" in het Americana hotel gehouden. De bedoeling is om de beste modellen van Aruba te tonen die deel gaan nemen aan internationale conventies van Itsma welke gehouden worden in hotel Waldorf Astoria in New York. De opbrengst van de show van zaterdagavond is om de kosten van deelname te dekken. Bij de foto: enige modellen die deel zullen nemen zaterdagavond.

Zakenvaria



Activiteiten voor jeugdbeweging

Fakkelmars op 30 april

ORANJESTAD — Van de districts-hoofdcommissaris van de Antilliaanse padvinders, district Aruba, DJ Vrieswijk Senior, wordt vernomen dat op Koninginnedag de geuniformeerde jeugdgroepen weer een mars door Oranjestad zullen houden. Dit gebeurt 30 april 's avonds om half zeven met een fakkelmars, welke van start gaat bij de Beatrixschool, L.G.Smithboulevard, Arnold Schuttestraat, Zoutmanstraat, Kazernestraat, Nassaustraat, Adriaan Laclé-boulevard, Madurostraat naar de Beatrixschool. Alle geuniformeerde jeugdgroepen nemen deel en kunnen nadere inlichtingen bij de heer Vrieswijk krijgen (tel.: 22080) die in deze de Oranje Vereniging Aruba vertegenwoordigt.

Op 30 april vanaf zeven uur tot drie uur 's middags is er een fund-raising-actie voor reparatie van het Scout House in San Nicolas en voor deelname aan de Wereld-jamboree in Canada met de verkoop van limonade en hapjes en een roulette met prijzen.

Maandag 2 mei: op het Eagleterrein aanvang tien uur United Nation rimboe-jacht voor geuniformeerde groepen van acht tot twaalf jaar. Zes jongens en meisjes per nest in nationale costumes. De leidsters worden verzocht zo spoedig mogelijk contact op te nemen met akela Krolus Blauwstaag 4, Oranjestad.

Op vrijdag 6 mei om vier uur: patrouille-wedstrijden voor geuniformeerde jongensgroepen van twaalf tot zestien jaar. Op het programma staan onder meer: tien kilometer mars, spoorzoeken in het donker, bivakkeren, lichtseinen enz. Het einde van de wedstrijden is op zondag 9 mei om tien uur op de kampeerplaats Katiri met de prijsuitreiking waarbij de ouders ook welkom zijn. Voor deze wedstrijden contact hoofdcommissaris DJ Vrieswijk (Herman Gorterstraat 13).

Trio wegens cocainebezit aangehouden

ORANJESTAD — Bij een theater in Oranjestad zag een politiepatrouille 4 mannen en een vrouw die erg verdacht deden. Bij het zien van de politie gaf een der mannen "iets" door aan de dame. De politie deed een onderzoek en trof in het bezit van de man R.J. (24) een stuk zilver papier met een witte substantie erin, tevens, had de man een alarmpistool en een groot bedrag aan geld bij zich. In de auto — die van R.J. was — trof men weer van dit zilver papier met cocaine aan. R.J. (24), E.C. (29) en L.J. (26) werden voor verder onderzoek aangehouden en aan de narcotica-afdeling overgedragen.

Bromfietser zwaargewond bij aanrijding

BALASHI — Afgelopen Paasdagen behandelde de Verkeersafdeling 24 aanrijdingen, waarbij 8 personen lichtgewond raakten, 1 zwaargewond viel en de blikschade 65 mille guldens bedroeg.

Het zwaarste ongeluk gebeurde bij het Bushiri beach hotel, waar een grote bus van DOW voor een motorfiets een bocht nam. De bromfietser MC (20) liep een hersenschudding op, een halswervelkneuzing en diverse wonden en werd in kritieke toestand in de Intensive care opgenomen. Op de LG Smith boulevard bij de Pova Club kwam een bestuurder op de rijbaan en reed hierdoor tegen een [illegible] wagen en kwam tegen een palmboom tot stilstand. De materiele schade bedroeg [illegible]. Bij het ziekenhuis was er een kettingaanrijding tussen 7 auto's en twee palmbomen. Oorzaak was het klappen van een band van een auto. De schade bedroeg 11.600 gulden.

Mariachi overleg

ORANJESTAD — De organisator van het Mexicaans festival [illegible] Eddy Chris- [illegible] festival [illegible] Aruba is vermoedelijk op 4 juni.

AMBASSADORS A DUNA BON BATAYA PERDIENDO 1-2

Di un forma konsekutivo

Di shete titulo kampeonil di sòftbòl pa Pichingolo



WILLEMSTAD — Riba e kombinashon di potret por mira e momentu ku hungadónan di Pichingolo kontentu di alegria ta lanta bula riba Norma Carolina despues di ku ela anota e kareda di viktoria. Tambe por mira e dos kapitanan di ekipo na momentu ku nan ta risibí e premio korespondiente.

WILLEMSTAD — Pichingolo/Hilton Casino ayeranochi den stadion di SUBT na Kintjan a obtene su di shete titulo konsekutivo di kampeon sòftbòl, divishon femenino AA lokal. Tabata e ekipo di Sta. Rosa Sport Ambassadors/Envases Unidos –por sierto tambe un debutante den e kategoria en kuestion– ku mester a baha kabes pa e eterno kampeonan ku skor perta di 1–2 den e ultimo partido dje play-off. Manera ya ta konosi Pichingolo a gana e prome i di tres partido dje serie, mientras ku e ekipo di Sta Rosa a bons bek na dos okashon ganando e di dos i kuater partido, forsando asina un duelo desisivo kaminda ku al fin nan mester a baha kabes. Un prestashon tòg masha impreshonante dje ekipo di Sport Ambassadors ku a hunga pa prome aña den kategoria femenino superior ya nan a obtene e titulo di sub-kampeon.

E heroe dje partido di ayeranochi tabata sin duda algun e pitcher di Pichingolo Norma "Nooi" Carolina kende a bai henter e ruta permitiendo apenas dos hit na e ekipo di Sport Ambassadors. Pa kolmo tabata e propio Carolina kende a kontribui en grande na e viktoria di su ekipo anotando e di dos i ultimo kareda dje partido lagando Ambassadors den tereno. E enkuentro pa gran parti por ser konsidera komo un duelo di pitcher entre Norma Carolina di Pichingolo i Xiomara Arrindell pa Sport Ambassadors. Carolina a permiti apenas dos hit na su adversario, mientras ku Arrindell na su turno a permiti kuater. Sin niun duda un bon pitcheo di ambos ekipo si tuma na konsiderashon ku un total di apenas seis hit a wordu konekta den shete inning kompletu.

VENTAHA

Tabata e ekipo di Pichingolo bou di mando di manager Taffy de Jongh ku a tuma ventaha di 1-0 den bom di dos entrada i tur kos tabata indika ku esaki lo a bai bira tambe e uniko kareda dje partido. Carolina a mantene un dominio kasi hermetiko riba su adversario. Tabata te den kabes di seis inning ku e ekipo di Sta Rosa dirigi pa Richard Constancia ta rebeldia kontra e pitcheo di Carolina i empata e partido. Tabata Drusela Avastia kende na e okashon ei a anota e kareda di empate.

Di e forma aki e partido a bai ta konose un final sumamente emoshonante.

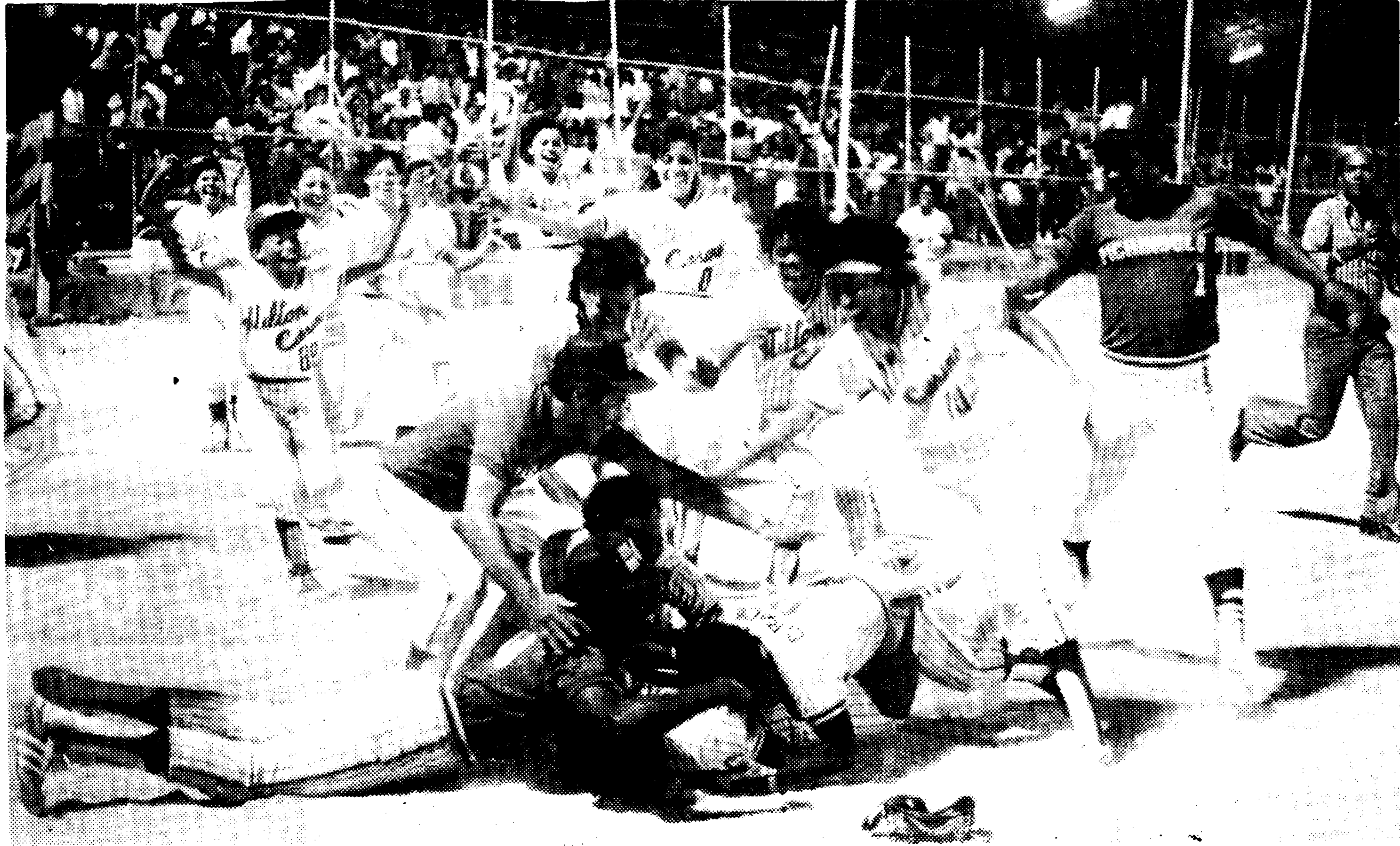
FINAL DRAMATIKO

Hopi tabata esnan ku a kere ku e partido lo a bai ekstra inning mirando prinsipalmente e aktuashon dje dos pitchernan estelar. E veteranisimo Norma Carolina i Uky Hazel sinembargo tabatin ideanan kontrali kontra e pitcheo di Xiomara Arrindell. Ku Carolina den posishon di anota na segunda i ku dos out Hazel ta konekta di hit pa rightfield korto. Carolina no a perde pa gana i a sali rapidamente riba e bataso al estilo hit and run i sigui un pasa te home. E rightfielder en bano a purba di kompleta e out ainda na primera pero sin resultado, di moda ku e propio Norma Carolina a laganan tambe den tereno ku hit di oro di Uky Hazel.

DOMINIO ABSOLUTO

Di e forma aki tambe e ekipo di Pichingolo a mantene su dominio absoluto den e departamentu aki di softbol lokal, logrando su di shete titulo konsekutivo. Esaki ta nifika alabes ku for di e aña ku Pichingolo a promove pa kategoria maksimo nan no a perde niun kampeonato.

Un rekort sin presedente, manera ya nos a bisa na varios okashon, ku difisilmente un ekipo lokal lo por iguala, pa no papia mes di mehora. E sifranan final tabata komo siguiente: Pa Pichingolo: 2 kareda; 4 hit i 2 eror. Pa Sport Ambassadors: 1 kareda; 4 hit i 1 eror. Despues dje partido a tuma luga tambe e entrega di premio, kaminda ku e ekiponan a risibi nan premio korespondiente, mientras ku Norma Carolina a risibi esun di hungadó mas valioso. Un titulo ku sin duda ela lucha den gran forma pe tambe.



Voor 1986 WK FIFA commissie naar Mexico

ZUERICH — Een commissie van de Internationale voetbal federatie, FIFA, gaat nog volgende week naar Mexico om te bekijken of de voetbalfaciliteiten voldoende zijn voor het organiseren van een wereldkampioenschap en wel in 1986. Nadat Colombia, waaraan het WK was toevertrouwd, zich had teruggetrokken, stelden zich ook de Verenigde Staten en Canada kandidaat evenals Brazilie, maar Brazilie trok zich later ook terug. Inmiddels heeft een commissie van de FIFA zeer tegen de verwachtingen van de VS in, geadviseerd om het WK aan Mexico te geven.

Nederlands voetbal

DEN HAAG — Na het Paasweekeinde ziet de standenlijst van de Nederlandse eredivisie er als volgt uit:

Ajax	28	21	5	2	47	80-28
Feyen	28	19	8	1	46	60-30
PSV	28	17	9	2	43	68-29
Haarl.	28	12	7	9	31	36-37
Gronin.	28	8	14	6	30	51-42
Sparta	28	9	12	7	30	51-42
Roda JC	28	11	7	10	29	45-42
For. S	28	10	9	9	29	32-33
Excel.	28	11	6	11	28	38-36
FC Utr.	28	9	9	10	27	41-44
AZ'67	28	10	6	12	26	37-28
Hel. SP	28	8	8	12	24	37-54
GAE	28	6	9	13	21	32-54
Wil. II	28	6	7	15	19	36-45
PEC	28	6	7	15	19	35-52
NAC	28	5	9	14	19	26-61
FC Tw.	28	4	10	14	18	27-49
NEC	28	3	12	13	18	25-51

Di klup di Janwe pa Pasku

David Curiel a gana torneo di ajedres

WILLEMSTAD — Klub di Ajedres Janwe a organisa diasabra ultimo e ya tradishonal torneo di Pasku ku un gran kantidat di partisipante. E bataja pa e puestonan di honor den kada grupo tabata grandi i interesante. Den grupo-A, David Curiel a sigi ku su dominio den e grupo aki i a bira kampeon. Curiel tabatin un aktuashon di 6 wega ganá i un perdi, bon pa 6 punto. E uniko derota ku Curiel a sufri tabata kontra Alrun Tokaay.

Na e segundo puesto a surgi na final un tripel empate entre Tokaay, Pikero i Rosaria, tur tres ku un skor di 5-7. Aplikando e sistema Sonnen-Berg nos ta haña ku Alrun Tokaay a poderá dje segundo puesto. Arthur Rosaria a bai ku e terser lugar, mientras ku Pikero mester a konforma su mes ku e di 4 lugar.

Den e grupo di Damas tambe tabatin un tripel empate, pero na e prome puesto entre Joanne Garmers, Stacie i Karin Garmers. Pues e rumannan Joanne i Karin Garmers a bolbe bai den final. Despues di a hunga enkuentronan desisivo nos ta hanja ku Joanne Garmers a titulá kampeon. Natalie Stacie a termina komo sub-kampeon, mientras ku Karin Garmers a okupa e terser lugar.

Den grupo-B tabata Harry den Dunne ku a logra poderá e titulo kampeonil. Paco Veeris a eksigi e di dos puesto, mientras ku Gerald Stacie a termina na e terser puesto. E ganador den grupo-C tabata John Buitenweg, sigí na di dos lugar pa Peter Jonkers i e terser puesto a kai den man di Haseth.

Klub di Ajedres Janwe lo kuminsa diasabra (9 di april) ku su kampeonato regular. E kampeonato lo tuma lugar na Sentro di bario Janwe i lo kuminsa 9'or en punto. Grupo-A a wordu parti den dos pool di 10 hungador kada un. Sistema di wega lo ta "Round-Robin" i na final e promé tres hungadonan di kada pool lo pasa pa e gran final. Aktualmente grupo-A ta konsisti di 20 hungado partisipante, entre kual tin no menos ku 7 nobato. Den e 7 hobennan aki ku ta bai purba na brinda bataja na hungadonan manera Curiel, Tokaay, Bito i otronan, ta figura Max Velasquez, Berry den Dunne i Sastri Moesker ku ta hungadonan ku por sorprende mundu ajedresista di Korsou un ora pa otro. Tur hende ta bon biní na e apertura dje kampeonato aki.



WILLEMSTAD — Norma Carolina aki ta risibi for di man di señor Recondie, miembro di direktiva dje bond di sòftbòl lokal, e premio korespondiente na e titulo di hungadó mas valioso durante dje serie. Ayeranochi Norma "Nooi" Carolina por sierto tabata hopi grandi.

Pistol standard i pistol liber:

Jan Clara i Jacinto Martina kampeon di tiru

WILLEMSTAD — Fin di siman e Federashon di tiru di Korsow a organisa kampeonato di tiru riba e modalidadnan respektivamente pistol standard i pistol liber. E dos-kompetensha aki tabata esun ku a ser pospone anja pasa pa motibonan tekniko. Un hecho ta ku pa basta tempo no tabatin ningun notisia tokante e deporte di tiru.

Sigun informashonan ku ta sirkula ku for di despues di e weganan Centro Americano y del Caribe ku a tuma luga na Havana na Cuba e direktiva a hasi un evaluashon profundo di e motibo(nan) pakiko e deporte aki no a logra por lo menos dos medaya di brons pa ekipo. Asina nos por lesa den un komunikado. Aparentemente medidanan fuerte a ser pone komo eksigensha riba e tiradonan

Diasabra mainta tabatin kampeonato riba pistol standard ku a tuma luga riba e kancha di tiru di PSV na Vaersenbaai. Resultado di esaki ta: na prome luga kampeon Jan Clara. Na segundo luga komo sub-kampeon Jacinto Martina i na terser luga Jesus (Chu) Van der Pool.

PISTOL LIBER

Diadomingo e kampeonato di tiru a kontinua ku kompetensha riba pistol liber, riba e mesun kancha di tiru na Vaersenbaai. Resultado di e evento aki: na prome luga Jacinto Martina kampeon., na segundo luga sub-kampeon Jesus (Chu) Van der Pool i na terser luga Jan Clara.

Debi na gran interes pa e deporte di tiru di aire ku ta karese hopi fama tanto internashonal i lokal Federashon di tiru di Korsou ta partisipa ku pronto lo anunsia na unda damanan i hobenan por inskribi pa praktika e deporte aki, spesifikamente riba pistol di aire.

Bij little league basebal:

Shelltox wint tweemaal

WILLEMSTAD — In de senior afdeling van het Curacaose little league basebal zag Shelltox in het laatste weekeinde van maart kans tweemaal te winnen. In de eerste wedstrijd veegde men Nivea met 18-1 van het veld, in de tweede wedstrijd hield men de score lager maar kwam tegenstander Libby's niet tot scoren en won men met 3-0.

In kort bestek een overzicht van de Little league afdeling: SIBONEY—Manal: 11-3, winnende pitcher (wp) was Sharnol Adriana, verliezer (vp) Kurtley Filomena; beste aan slag (bs): voor winnaars: Ali Hammoud met 3-3 en David Hoogenbergen met 1-1 en bij verliezers: Jair Anastacia met 2-2; er werden twee homeruns geslagen en wel door Ali Hammoud en Sharnol Adriana. MOSAICOS Antillanos-Maduro: 3-1, wp: Eugene Martha, vp: Frazier Louisa, bs: Patrick Belioso voor winnaars en Maikel van Thijs, bij verliezers Richard Schotborg, allen met 1-1. LIBBY'S-General catering: 5-2; wp Rignald Burnet, vp Sharlton Ipidencia, bs: Gurshwin Minguel bij winnaars met 3-2 en bij verliezers Curtley Hunt met 2-2; MARCHENA hardware-Zelbo: 17-3; wp Marnix Mathilda, vp Cheferson Jonge, bs: Sandy Hansen bij winnaars met 5-4 en Carl Pietersz bij verliezers met 2-2; CURACAO wire products (CWP)-Bison kit boys: 4-4; deze wedstrijd zal opnieuw gespeeld worden; uitblinker was Dennis Dambruck bij CWP met 4-2 en bij de Kit boys met 2-1: Markwrick Sorel, Raymond Bentura, William Balentijn en Sharon Josefa; RITZ-Stimorol: 8-5; wp Shirnon Trinidad, vp Hugh Lopes Jr; bs bij winnaars: Faisal Sambo met 2-2 en Dilogene Windster met 1-1 en bij verliezers: Hugh Lopes met 2-1; NUTRAMENT——Sphinx: 8-6; wp Randolph Dalnoot, vp Eugene van den Berg, bs: Edwin Martina en Raishel Trinidad met 3-3; COCA Cola-Nivea: 19-2; wp Robertson Josepha, vp Helary Plantijn; bs bij de winnaars Shamir Everts met 3-3 en Darell Puriel met 2-2 en bij verliezers Renato Boerleider en Cleandro Wernet met 2-1.

SENIOR LEAGUE: IPIRANGA—Pet care: 2-1; wp Gerald Riley, vp Aaron Ramos; bs: Elton Consalves en Reynol Clements bij winnaars met 2-1 en Roberto Daal, ook met 2-1 bij verliezers; MALTA Amstel-Zelbo: 9-4, Gilmar Fermina, vp Eltom Bacuna, bs: bij winnaars Amado Victoria met 4-4; Zelbo scoorde geen hit; LOVE Ice-Siboney: 5-4 wp Robert Spencer, vp Rudlin Ursulita, bs: bij winnaars Francisco Martis met 2-1 en bij verliezers Jarrod Dijkhuizen, ook met 2-1; CADBURY won gemakkelijk doordat Petromar niet met voldoende spelers verscheen; SHELLtox-Nivea: 18-1; wp Michel Goeman, vp Juan Conquet, bs: Gerald Dunlop met 5-3, Aldric Dunlop met 3-2 en Edison Sambo met 3-2 bij de winnaars; bij verliezers: Esmeraldo Muller, Efrain Cecilia en Fabian Stuart, allen met 2-1: Curacao wire products-KLM: 6-4, wp Robertico Castillo, vp Gustavo Elias, bs bij winnaars: Edgar Postina met 4-2 en Robertico Castillo met 2-1, en Myron Wijman met 2-1 en bij verliezers: Charlton van Thijs met 4-2; SHELL tox-Libby's: 3-0; wp Gerald Dunlop, vp Roberto van Aanholt, bs Aldrick Dunlop met 3-2 en bij verliezers Roberto van Aanholt en Elmar Minguel met 3-1; PINOCHIO-Kodela: 10-3, wp Wendell Elisabeth, vp Stephen Hook; bs Phonie da Costa Gomez bij winnaars en Stephen Hook bij verliezers; score niet bekend.

WILLEMSTAD — De zwemafdeling van Sithoc heeft kans gezien bij de Curaçaose kampioenschappen als club als eerste te eindigen. In verband daarmee werd de ploeg (zie foto) ontvangen bij MacDonald. Al eerder bleek de belangstelling bij deze onderneming voor de zwemsport toen Sithoc het zwemteam van de University of Virginia ontving.



Op Puerto Rico

Ivan Samuco tegen ex-wereldkampioen Gomez

WILLEMSTAD — De Curacaose bokser Ivan Samuco komt op zaterdag 23 april op Puerto Rico in actie tegen Wilfredo Gomez. Dit gebeurt in het Pachin Vicens de Ponce-stadion.

Samuco die ex-continental kampioen is in het junior lichtgewicht zal het op genoemde datum moeten opnemen tegen de ex-wereldkampioen in het vedergewicht. In verband met dit duel is Frank Zimmerman afgelopen zondag naar San Juan afgereisd. Hij is de manager van Samuco. Hij zal op Puerto Rico met Samuco contact opnemen en ook het contract ondertekenen. Aan het definitieve besluit gingen drie weken van overleg vooraf. Samuco's advocaat op Puerto Rico, Paco Valcarcal, is van mening, dat Samuco's conditie goed is. Deze advocaat heeft boksers onder zich als Tonito Rivera, Rafael Solis, Leo Cruz, Julian Solis, Santos Solis en Samuel Serrano.

Blijkens het ontvangen communique is Samuco flink aan het trainen met veel aandacht voor zijn jabs en zijn rechtsen. Wat men vooral erg belangrijk vindt is dat het moreel van Samuco hoog zou zijn. Hij is ervan overtuigd dat hij van niemand verliest. Zijn trainer Freddy Trinidad is ook van mening dat er Samuco niets in de weg ligt, ook niet zijn gewicht, om van Gomez te winnen. Ricardo Liano, die bekendheid geniet als boks-promotor en verschillende bekende boksers begeleidt, ziet het eveneens wel zitten met Samuco. Hij zag Samuco in Peru in actie tegen Bendezu, waarbij Samuco ten onrechte zijn continentale titel verloor, aldus het communique. Hij voorspelde een wereldtitel voor Samuco. Zo ver is het nog niet.

Voor de eerste keer valt een dergelijke eer te beurt aan een Curacaose bokser. Het gaat overigens om een beurs van 18 duizend dollar. Aldus de eerste vice-president van de boksfederatie Camilio Rijnschot, die nu maar hoopt dat van overheids- en particuliere zijde, steun verleend zal worden aan Samuco. Hij acht het van belang dat bv de Sportgedeputeerde persoonlijk de bokspartij gaat meemaken, maar ook de gedeputeerde van Toerisme-zaken hoort erbij te zijn en als het even kan ook de minister van Sport.

Partijen afgebroken in kandidaten, schaak-tweekampen

VELDEN — De zevende partij voor de schaaktweekamp tussen de Westduitser Robert Huebner en de Sovjetrus Vassili Smislov is dinsdag in Velden afgebroken. De met wit spelende Huebner gaf zijn 42e zet onder couvert af. In de afgebroken stand heeft de Westduitser licht positioneel voordeel. De partij wordt woensdagmiddag hervat. Smislov heeft de leiding met 3,5-2,5.

Remetido

Kontakto

UN DIA AÑA pasá m'a topa ku señor Chacho de Castro, direktor di e programa di televishon Kontakto, i m'a felisit'é ku e éksito ku e ta rekogiendo. Siendo un hende ku no ta felisitá djis pa kòrtesía o pa prèt, asina tambe mi no ta di akuèrdo ku partimentu di premio na forma di stroisu, manera kliknan inkapas sa hasi, por ehèmpel den tempu di karnaval. M'a bisa De Castro ku loke e ta hasiendo ta serka di profesionalismo. Mientrastantu nos por papia, ora ta trata di Kontakto, di profesionalismo a base internashonal. Bo ta sea amateur, mediokre, o profeshonal, o bo por tin un don partikular pa algu sin haña instrukshon espesial: b'a nase p'e kos. M'a kompromitimi pa mi manda De Castro un karta, dunando mi opinion riba e resien programa den e dianan ei pretu riba blanku, pero mi no a kumpli kuné.

Awor ku Kontakto a kumpli un aña, mi ke dediká algun palabra na dje. Mi no a mira tur e programanan di De Castro, pero pa loke m'a kontemplá, mi por bisa ku De Castro a proba gran disposishon i genio pa dirigí programanan sosio-investigativo, si mi por yama nan asina.

Nos no mester tin miedu di bisa, ku e último programa The Cuban Caper a koroná obra, de la manera ku e ta pará riba nivel di 30 i 60 minutes. Lástima ku mi no a mira e programa riba Eutanasia.

Ta kos humano, ku hopi televidente no ta sinti o por apresiá trabounan preparativo di sorto di programanan asina, manera research, etsetera. Pa e chickenfeed ku programanan di balor internashonal ta produsí aki na Kòrsou, por bien bisa ku 80 porshento di De Castro su esfuersonan ta amor al arte. Asta e rol di aktor den e pelíkula di Mavis Albertina, De Castro a resultá mihó ku e tipo chulitu na trahe di bañu ku Albertina a importá di Venezuela; reservando respèt adekuado pa su empeñonan di laga un strañeru asumi e kargo di e ròl prinsipal.

Uniko eror grandi ku De Castro a kometé ta, ku na final di su último programa, The Cuban Caper, ela laga un dje figurantenan, De Rooy, i algun otro persona, ku ta dirigí programanan di televishon, duna nan opinion riba trabounan di Kontakto durante e promé aña di su eksistensha. Nan tin ku hala fini sin permití nan e onrades di kompará. Loke Kontakto mesté, ta opinion di públiko na promé lugá. Públiko ta e úniko òutor di artenan públiko, e úniko instansha konfiabel. Un trabou di arte no ta konta komo arte tanten ku públiko no saboreé. Un buki di poëma wardá den un lachi sin publiká, no ta konta komo buki te ora e wordu públika. Ta su lesadónan ta hasi dje buki un buki, hasi dje eskritor un poëta si o no, bon o malu.

Ohalá e serie di dos programa di The Cuban Caper por haña un sinkronisashon na inglés, pa asina alomenos Cuba i Merka por tuma nota di un ke otro kos. Dje manera aki finansieramente i humanamente tur e sakrifisionan hasí pa De Castro pa logra e programa aki en partikular, lo bira e éksito ku realmente e meresé, i tambe su kreadó Chaco de Castro.

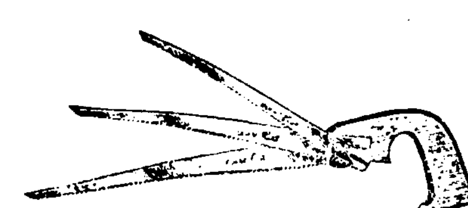
EDWARD A. DE JONGH

WEER Fl. 1.000,-





De grote "Bebe Oro Gana Plaka" campagne van de Antilliaanse Brouwerij draait nog steeds in volle gang. Op de foto ziet U de heer Alphonso Graafsma, leraar aan het Radulphus College, die op de Brouwerij van Mevr. J. Boekhoudt duizend gulden ontvangt tegen inlevering van zijn "fl. 1000,- cash" dop.



WORLD IN A NUTSHELL

PARIS — France expelled about 50 Soviets on charges of espionage Tuesday in the biggest spy sweep in French history. The Interior Ministry refused to release the exact number of Soviets who hastily left the country. French news report said 47 Soviet Officials were involved, including the third ranking Official at the Soviet Embassy and two Tass journalists. The Ministry accused the Soviets of "systematic" espionage activities "particularly in the military domain".

CAPE CANAVERAL, FLORIDA — The world's biggest and costliest communications satellite, launched from the space shuttle Challenger, traveled a misshapen orbit Tuesday as experts on the ground tried to salvage it. They voiced some hope for success. The new shuttle, meanwhile, coasted around the earth as its four astronauts were quietly busy with metals processing and other scientific experiments.

MOSCOW — The Soviet News Agency Tass charged that the Pentagon is using the space shuttle Challenger for "militarizing" space. Commenting on Monday's launch of the space shuttle, Tass said the Pentagon, with the help of shuttles intends "to lift into orbit spy satellits and navigational satellites for guiding strategic bombers and ballistic missiles to targets".

AYACUCHO, PERU — Leftist guerrillas clubbed and shot 45 villagers to death after putting them on "trial" in the main square of two remote villages in the Andes, the Military Command said. The Command said 10 children and some women were among the victims. It was the biggest guerrilla massacre reported in the two-year war against the Shining Path insurgents, and troops and police fanned out in a hunt for the killers.

SAO PAULO, BRAZIL — State riot police used tear gas to disperse a mob of 2,000 who attacked the Governor's palace Tuesday in protest against 104 percent inflation and 15 percent unemployment. Meanwhile, sporadic looting continued in the second straight day of violent protest in South America's largest city.

COLLEGE STATION, TEXAS — Economic policies must be considered on an equal footing with military issues by Western nations attempting to maintain a balance of power with the Soviet Union, the former leaders of three allied nations say. Former US President Gerald Ford, former British Prime Minister Edward Heath and former West German Chancellor Helmut Schmidt also said that the United States and the Soviets should initiate serious discussions aimed at reducing nuclear weapons.

CARACAS — More than 4,000 port workers went out on an indefinite strike Tuesday, paralyzing the port of La Guaira near the capital of Caracas. However, press reports said the strikers agreed to service three tourist ships that arrived, the Mermoz of France, the World Renaissance and the Daphne, both of Greece.

WASHINGTON — Reagan Administration officials said their request for a big increase civil defense spending would help the American people cope with natural disasters as well as with a possible nuclear attack. The 253.5 million dollar request for fiscal 1984, nearly 106 million dollars larger than the current civil defense budget, is part of the Administration's seven-year 2.4 billion dollar program to upgrade emergency preparedness.

LONDON — Three High Court Judges ordered a new inquest into the death of fugitive Italian financier Roberto Calvi, quashing a British inquest jury's verdict that he had killed himself. Calvi, who had close links with the Vatican Bank, was found hanging under Blackfriars Bridge in London last June 18. Calvi's son, Carlo, claimed that his father may have been murdered to silence him because he planned to „name names" in multimillion-dollar financial frauds.

LONDON — The crew of the freighter Browning seized their ship and prevented it leaving the East Coast port of Harwich on Tuesday in retaliation for a troop carrier "hijacked" by the Royal Navy from its civilian crew. Meanwhile leaders of the National Union of Seamen held talks with the civilian firm operating the Navy's troopship HMS Keren, taken over by a Navy crew of 70 disguised as civilians on Saturday. The NUS threatened a strike on 700 British merchant ships around the world after the Navy men sailed the Keren out of Wallsend.

LONDON — More than 600 relatives of British servicemen killed in the Falklands left Tuesday to visit war graves, one year after a Royal Navy task force sailed to recapture the colony from Argentina. The 610 parents, widows and children left in two jets on an all-expenses paid 10-day visit. They were due to board the British liner Cunard Countess in Montevideo today. The liner was due to dock at San Carlos, the East Falkland settlement where some 5,000 British troops landed June 1, 1982.

Cu placer nos ta anuncia yegada di nos prens.
E yama,

Farouk Zaid Badyr

Nace 22 Maart 1983

Su rumannan: Nasr
Jassir i Faried
Su tata i mama:
Francis i Hilda de Windt-Ayoubi

Sta. Rosa 66-C

GEBOREN

... april 1983

CONSTANCE MARIE LOUISE

Jorge en ...
... Gerharts

Gouverneur van Lansbergeweg 25

Tot onze diepe droefheid is van ons heengegaan onze geliefde man, vader zoon broer en oom:

ERIC A. KRUYTHOFF

Zijn echtgenote: Rose Marie Kruythoff-Crees

Zijn kinderen: Eric en Anne Marie

Zijn moeder: Mevrouw de weduwe H.C. Kruythoff-Cressley

Zijn broers en zusters:

Hugo en Monica Kruythoff en kinderen, USA
Percy Kruythoff en kinderen, Nederland
Veda Kruythoff, USA
Cedric en Cobie Kruythoff, Curacao
Clover Bark-Kruythoff en kinderen, Curacao
Helen Kruythoff, Dick en kinderen, Nederland

Zijn neefjes en nichtjes
Zijn schoonfamilie in Aruba

De teraardebestelling zal plaats vinden op donderdag 7 april om 16.00 uur te Botteller.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 14.00 uur.
Gelieve geen rouwbeklag aan huis.
Gelieve geen bloemen, er zal tijdens de H. Mis een collecte zijn ten bate van het Wilhelmina Fonds.

AANKONDIGING

Bij exploit van de 28ste maart 1982, heb ik, Rogelio Cipriano Ersilia, deurwaarder bij het Gerecht op Curacao, gevolggevende aan de beschikking van de ... Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Curacao, van de 21ste februari 1983, GLORIA GRAGNANI, wonende te c/o Mr. Giorgio Maloni, Via del Carmine 18, 19100 La Spezia, Italy,

OPGEROEPEN:

voor de terechtzitting van maandag, de 15de augustus 1983, des voormiddags te 09.00 uur, ten Stadhuize aan het Wilhelminaplein No. 4, teneinde op de door de naamloze vennootschap "HALL... APARTMENT CORPORATION N.V.", gevestigd op Curacao, tegen haar ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder voornoemd,
R.C. Ersilia.

Met droefheid maken wij het overlijden bekend van onze lieve moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Mevrouw Maria Magdalena Hopster-Kuypers

Namens de overige familieleden
Josje en Ben Rosheuvel-Hopster,
Karilijn en Bart.

De teraardebestelling vindt plaats op vrijdag 8 april a.s. om 10.00 uur v.m. vanuit de St. Jan in Den Bosch naar de R.K. Begraafplaats in Den Bosch.

Boekhandel Augustinus
Abraham de Veerstraat 12
Telefoon 611904-61...
all year round
everything for school!!

U.S. STOCKMARKET NEWS

Am.Tel.Tel.	64	- 3/4	I.B.M.	101 7/8		1/4
Asa Ltd.	64	- 1	I.T.T.	35 3/8		1/4
Anacomp	22 1/8	+ 3/4	K.L.M.	56		1/2
Beatrice Fds.	25 1/2	unch	Merck	84 1/2		1/2
Burroughs	45	- 5/8	Motorola	102 3/4	-	1 7/8
Comsat	68 3/4	unch	N.C.R.	107 7/8		2 3/4
Coca Cola	54 3/4	+ 3/8	Pepsico	36 1/8		1/8
Disney	77 5/8	+ 1 3/8	Pogo Prod.	20 1/8	-	1/2
Dome Mines	17	+ 1/8	Royal Dutch	41 1/2	+	1/8
Dupont	40 5/8	- 1 1/4	Stand.Oil Ohio	43 3/4	+	1/2
East.Kodak	81 5/8	- 5/8	Shell Oil	39 1/4	-	1/2
Fluor	20 1/2	+ 1/4	Sears	34 1/8	-	7/8
Ford	40	- 3/8	Union Pac.	50	-	5/8
Foster Wheeler	14	unch	U.S. Steel	22 1/2	-	1/4
Genl.El.	104 1/4	+ 1/8	West.El.	44 5/8	+	1 1/4
Genl.Motors	57 1/4	- 1	Xerox	41 1/8	-	1/8
Dow Jones	1.120,16	- 7,45	Gold	428,80	+	1,00
Six months tsy bills		9%	Silver	11,21	+	0,24

AMSTERDAM

A.B.N.	368,00	Philips	43,80
Akzo	59,10	Robeco	265,80
Heineken	133,90	Rolinco	259,40
Kon.Olie	113,30	Unilever	217,00

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT TEL: 612511 - 613991

Koersen Centrale Bank

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.42	1.45	1.47
PND STERLING	2.635	2.69	2.75
NED GLD	65.09	65.81	66.61
BOLIVAR	-	-	[illegible]
ZW FRANCS	86.74	87.40	[illegible].26
FR FRANCS	23.43	24.[illegible]	[illegible]
DUITSE MARK	73.50	74.22	75.02
SUR GLD	-	100.07	[illegible].59
IT LIRE	1.92	1.22	[illegible]

9.75 0/0 OBLIGATIELENING 1979 ... .88
13 0/0 OBLIGATIELENING 1981 ... .36
12.5 0/0 OBLIGATIELENING 1981 ... .82
12 0/0 OBLIGATIELENING 1982 ... 98.92 103.99

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAG 10.15 0/0. DE AANKOOP VAN OBLIGATIES KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN

WORD SLEUTH FOR THE ENJOYMENT OF THE PUZZLE MINDED READERS OF AMIGOE.

This puzzle has more and more participants. This week's winner of the 25 Nf. price, to be spent at the AUGUSTINUS BOEKHANDEL is

Saul Suchar,
Asteroidenweg 14,
Curaçao.

He has to attend to the office of Amigoe at the Scherpenheuvel z/n and his price will be fixed, (till 4 o'clock in the afternoon).

★★★★★★★★★★★

Those who want to participate must be aware of the fact that it is imperative to include the unlisted clue in the solution. We can recommend every participant to use an encyclopedia if one is not sure.

★★★★★★★★★★★

This week's sponsor is BOEKHANDEL AUGUSTINUS.
Solutions should be forwarded to the Amigoe before noon every Tuesday following the day of the publication. The address on Aruba is Nassaustraat 110, on Bonaire P.O. Box 122, on Curacao P.O. Box 577, or Scherpenheuvel z/n. Please indicate "word sleuth" on the envelope.

★★★★★★★★★★★

Iran

WORD SLEUTH • High And Mighty

```
. . . O A S R S H U B R I R H D
U I S M U E E S M E B T E U I
A P A B O A G E V O U V G B S
H S P D U Y Y O N R A V . R .
S . A I S . T T T S B O A S T
A C U . H I P S I R M S W D E
. . . G D P D R A N I U S . T
G W U R U P B V U B A P G V I
H A O T N U A V H R M V P A N
H L S W H D V A U N D O U R A
Y E S L O R D I T O V E B B V
```

Last week's unlisted clue: KHOMEINI

Find the listed words in the diagram. They run in all directions—forward, backward, up, down and diagonally.
Unlisted clue hint: SELF-PROMOTING JOURNEY?

Vanity	Hubris	Bravado	Bombast
Swagger	Uppity	Lord it over	Snobbish
Boast	Smug	Sneer	Strut
Haughty	Vaunt	Scorn	

© 1983 King Features Syndicate, Inc.

English Companion

HENRY ® By Jack Tippit

KISSES 25¢
COUNTY FAIR
KISSES
KISSES 25¢

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

I FIXED THAT BROKEN WINDOW IN YOUR ROOM.
THANKS, BEETLE
BEETLE!!

Jim Henson's MUPPETS

YOU FORGOT THE BUTTER

QUINCY ® By Ted Shearer

I'VE GOT AN IDEA THAT WOULD MAKE THE CITY A LOT OF MONEY!
WHAT IS IT, QUINCY?
PUT VIDEO GAMES IN ALL THE BUS STOPS.

Princess Beach Hotel

PRESENTS
WEDNESDAY, APRIL 6, 1983:

Love Boat Party

WITH

THE THREE VOICES / HERMANOS DUQUES

8.00 P.M. - 1.00 A.M.

ENTRANCE: NAFL. 10,00 INCLUSIVE
1 DRINK "LOVE BOAT COCKTAIL".

Ter overname wegens vertrek:

1980 Volkswagen 1300 (17500 km)	f. 3800.—
Roper gasfornuis met oven / broiler	f. 700.—
Hotpoint Frigidaire "no frost"	f. 600.—
White Westinghouse wasmachine	f. 800.—
General Electric Frigidaire	f. 120.—
Bankstel (3 zitsbank, 2 fauteuils, tafel)	f. 700.—
Philips Magnavox kleuren TV met tafeltje	f. 600.—
Philips TV zwart-wit	f. 100.—
Buffetkast / theemeubel	f. 300.—
Lage kast met schuifdeuren	f. 150.—
Bureau	f. 100.—
Staande lamp (metaal)	f. 75.—
Stofzuiger	f. 100.—

ROOI CATOOTJEWEG 18.
TEL. 37392

DAKPLATEN

Aluminium Platen f. 17,—
trapeziumvormig per meter
alle maten
ook gekleurde

Gegalvaniseerde Platen f. 10,—
trapeziumvormig per meter

Zink Platen f. 1,85
ronde golf per voet.
6 voet, 7 voet, 8 voet
9 voet, 10 voet, 12 voet
en 14 voet.

Ook verkrijgbaar
Aluminium Schuifdeuren

Bouwmaterialen Jungbloed N.V.
Caya Terpsichore 11 — Telefoon 79276

American Life Insurance Company

Een internationale verzekeringsmaatschappij zoekt voor haar vestiging in Curaçao ...

... boekhouder

... -niveau
... boekhoudkundige ervaring in het bedrijfsleven
... de Engelse taal in woord en geschrift
... eigenschappen

Wij bieden:
... werksfeer ... bedrijf
... arbeidsvoorwaarden
... ontplooiingsmogelijkheden

... Noord 37 Willemstad - Tel.: 7... of 48070.

American Life

WEGWIJZER

VOOR- $TOP! **DELIG**

KOPEN

Voor een gezellige woonstee en een knusse bedstee is nog steeds Uw beste adres.

La Bienvenue

Pas ontvangen:
Bowlingballen
SALAS SPORT SHOP
Mahaaiweg 21 - Tel. 70282

HEALTH VALEY
reformproducten, voor groot en klein.
Verkrijgbaar bij:
HEALTH FOOD CENTER "KORSOU"
Penstraat 35 - Tel. 61..21 - 55346

Badborstels
Nagelborstels
...
Straatbezems
Zachte bezem
Stof- poetsdoeken
CURAÇAO HARDWARE CO. N.V.
Fergusonweg — Tel. ...

Micky's Muffler
Rooseveltweg — Tel. 81106
achter ... Restaurant
complete en snelle service voor
Uw uitlaatpijp

Voor elke gelegenheid hebben wij een passend bloemstuk.
... VERSE BLOEMEN voorradig:
...ERS, CHRYSANTEN, ROZEN, enz.
Florashop Mary
Zuikertuintjeplein - Tel. 7..38 - 70680

JULIANADORP SUPERMARKET
Parallelweg 10
Geopend non-stop vanaf
8 uur - 8.30 uur
(dus tussen de middag ook open)
Elke vrijdag KOOPAVOND tot 8.00 uur n.m.
Bij ons heeft de consument totale bescherming.

Boekhandel ...
Abraham de Veerstraat 12
Telefoon 611904 - 612558
Ontvangen
Een grote sortering
...

Trudy's shoppes
Santa Rosaweg 64
Tel.: 36833
Ontvangen grote sortering witte communie-jurken en communie pakken voor de jongens.
Nieuw ...
voor jongens ...

Profiteert U ... van onze aanlokkelijke ... artikelen voor Moederdag, zoals:
strijkijzers, ... haarsetters, electrische ... "Oster" juicers.
COSMOS
Electronic & Giftshop N.V.
...

Voor al Uw ... zoals:
Margriet, Libelle, Panorama en "De Telegraaf" is ...
Uw adres natuurlijk.
NOVO
BOOK & GIFTSHOP Tel. 614118

DUMBO
... Tel. 7..14
Ontvangen ... zending
NIEUWE KLEDING ...
broekrokken, lange broeken, mini rokken met bijpassende blouses.

... pa selamento
f. 25.— ...
KAPSALON ...

... tijdig
... UW VACANTIE ...
bij de gespecialiseerde ...
CARIBE TOURS
...

Ontvangen:
... COLLECTIE ...
... GEKLEDE BLOUSES
... de allernieuwste mode.
Nelly's Store
... Roosweg 132
(geen parkeerproblemen)

... grandioze ...
... planten
...

Selinja
Tel. ...
Bestel tijdig voor Moederdag onze ...